

قیته قیته

PETIKAN TITAH

"DI samping pembajikan bacaan Al-Quran di peringkat rendah, pada hemat beta, elok juga diselajurkan untuk membuat kajian tentang kemampuan penuntut-penuntut sekolah menengah dalam bidang membaca Al-Quran."

- Titah Sempena Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan pada 13 Rejab 1437H / 21 April 2016M.



Hujung Minggu

پلٹا

Pelita BRUNEI

Membudayakan Masyarakat Bermaklumat

مانیسش ایمان

MANISNYA IMAN

DIRIWAYATKAN oleh Imam al-Bukhari, daripada Abdullah bin Umar, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda sambil memegang bahunya : "Jadilah kamu (semasa hidup) di dunia seolah-olah kamu seorang pengembara atau menyeberang sebatang jalan."

Waktu Sembahyang

IMSAK SUBUH SYURUK DUHA ZUHUR ASAR MAGHRIB ISYAK
5.04 5.14 6.36 6.59 12.33 3.55 6.29 7.42

Daerah Belait ditambah 3 Minit dan Daerah Tutong ditambah 1 Minit

TAHUN 65 / BILANGAN 11

25 JANUARI 2020 / 1441 جمادی الاول 29

JABATAN PENERANGAN

EDISI SABTU / PERCUMA

Tingkatkan profesionalisme, kualiti Pegawai Tentera



Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi, Hamzah Mohidin, Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

TANAH JAMBU, Khamis, 23 Januari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bertitah, dalam menghadapi persekitaran yang penuh kompleks dan cepat berubah, Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) dilihat turut bergiat proaktif untuk sama-sama mencapai Wawasan Negara 2035 dengan setiap Pegawai Tentera dalam ABDB adalah dikehendaki untuk mempunyai Personal Mastery in Military Leadership, Command and Management, di samping perlu memiliki daya pemikiran dan kepimpinan.

Ke muka 3

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan Anugerah Pedang Kehormatan kepada 53240 Pegawai Kadet (Udara) Wan Muhammad Hijazi bin Haji Yussof. - Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi.

Berkenan menyaksikan persembahan paduka anakanda baginda



JERUDONG, Rabu, 22 Januari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha binti Al-Marhum Pengiran Pemancha Pengiran Anak Haji Mohamed Alam berkenan berangkat bagi menyaksikan Persembahan Drama Penuntut-penuntut Tahun 8 di Sekolah Antarabangsa Jerudong (Jerudong International School - JIS).

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha binti Al-Marhum Pengiran Pemancha Pengiran Anak Haji Mohamed Alam berkenan berangkat menyaksikan Persembahan Drama Penuntut-penuntut Tahun 8 di Sekolah Antarabangsa Jerudong.

Ke muka 3

IKUTI KAMI DI



APLIKASI
MUDAH ALIH

InfoDeptBN

Jabatan Penerangan
Jabatan Perdana Menteri
Brunei Darussalam

infodept.bn infodept_bn



PEMANDANGAN indah
di Kota Innsbruck

Muka 21

Kukuhkan hubungan antara masyarakat, universiti

Bismillahir Rahmanir Rahim
Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh dan Selamat Pagi

PERTAMA sekali, izinkan saya merakamkan setinggi penghargaan dan terima kasih kepada Ra'es Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB), Dr. Haji Adanan bin Haji Basar kerana memberi saya peluang untuk hadir hari ini. Sesungguhnya ia adalah satu penghormatan dan saya amat berbesar hati untuk berada di hadapan pembentang-pembentang kertas kerja terkenal dari Negara Brunei Darussalam dan luar negara dengan semua peserta Persidangan Libat Sama Universiti-Komuniti Ke-6. Saya sangat berharap penglibatan ini yang tepat pada masanya dan relevan dengan masyarakat kita hari ini, hubungan antara universiti atau institusi pengajian tinggi dan kebajikan masyarakat.

Dalam kesempatan ini, saya juga ingin mengucapkan terima kasih dan tahniah kepada KUPU SB atas penganuran dan terlaksananya persidangan hari ini dengan sokongan daripada Rangkaian Libat Sama Universiti-Komuniti Asia-Pasifik dan universiti serantau ini. Alhamdulillah, sebagai sebuah institusi, sumbangan KUPU SB adalah wajar dicontohi dan telah memberi impak besar kepada pembangunan dan kesejahteraan masyarakat kita di Negara Brunei Darussalam malah lebih meluas pada peringkat serantau dan antarabangsa. Pengenalan Program Khairat Kemasyarakatan telah menyediakan platform yang bermakna bagi pelajar untuk memulakan projek sukarela mereka secara berterusan dan sistematis sepanjang pengajian mereka. Kami juga berbangga dengan KUPU SB kerana telah mengambil langkah proaktif ke arah pelaksanaan satu keutamaan negara kita dengan membantu melengkapkan pelajar dan remaja kita dengan kemahiran dalam fertigasi moden dalam keusahawanan pertanian serta memperkenalkan program pertanian baharu di Daerah Temburong bulan ini di bawah inisiatif Nadi Pertanian. Tidak dinafikan lagi, inisiatif-inisiatif ini serta bidang-bidang pengajian baharu seperti Keusahawanan dalam Pendidikan Islam serta Teknologi dalam Pendidikan Islam mencerminkan komitmen penuh dan dedikasi KUPU SB ke arah mencapai yang terbaik untuk kepentingan masyarakat dan negara kita. Sekali lagi, terima kasih dan tahniah kepada Ra'es dan semua ahli KUPU SB atas sumbangan awda yang signifikan dan berkesan.

Seperti yang dibayangkan oleh tema 'Mencarta Hala Untuk Abad Ke-21', persidangan ini menyerlahkan kepentingan memahami dan saling menghargai antara satu sama lain untuk menghadapi cabaran yang berkesan, sambil memaksimumkan semua peluang



MENTERI Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Aminuddin Ihsan bin Pehin Orang Kaya Saiful Mulok Dato Seri Paduka Haji Abidin semasa berucap pada Persidangan Libat Sama Universiti-Komuniti (University Community Engagement Conference - UCEC) Ke-6, 2019 pada Isnin, 7 Rabiulawal 1441 Hijrah bersamaan 4 November 2019 Masihin di Dewan Serambi Suluh, Tarindak D'Seni.

Terjemahan dari teks asal dalam bahasa Inggeris oleh Haji Mirazman Haji Othman

yang ada dalam era hari ini. Perhimpunan ini juga mencerminkan komitmen kita untuk memelihara, menggalakkan serta untuk merapatkan pelbagai peranan kita dalam masyarakat yang mencerminkan pembangunan pesat negara kita yang menyumbang kepada hubungan yang lebih bermakna dan mampu melalui penglibatan masyarakat'. Seperti yang diketengahkan oleh Ra'es, ini dilihat sebagai mekanisme dan alat berkuasa ke arah dunia yang lebih baik untuk semua.

Benarkan saya menggunakan definisi 'penglibatan komuniti' seperti yang diperkenalkan oleh Pusat Kawalan dan Pencegahan Penyakit Amerika Syarikat, iaitu "Proses kerjasama kolaboratif melalui kumpulan yang bergabung dengan jarak geografi, minat khusus atau situasi yang serupa untuk menangani isu menjelaskan kesejahteraan orang-orang tersebut." Dalam konteks persidangan ini, 'penglibatan masyarakat' adalah mengenai memperkuuh hubungan antara masyarakat dan universiti untuk bekerja bersama dalam situasi menang-menang.

Situasi menang-menang menekankan

dan menggunakan kekuatan yang dapat ditemui di universiti dan juga komuniti, di mana universiti ditakrifkan sebagai penyedia ilmu pengetahuan untuk inovasi melalui penyelidikan dan aktiviti yang berkaitan, masyarakat melengkapkan peranan ini melalui kandungan yang kaya pengetahuan praktikal untuk inovasi melalui penyelidikan dan aktiviti yang berkaitan, masyarakat melengkapkan peranan ini melalui pengisian padu pengetahuan praktikal sambil berfungsi sebagai makmal sosiobudaya untuk menjalankan penyelidikan.

Walaupun kajian tentang hubungan antara universiti dan komuniti bukanlah sesuatu yang baharu, persoalannya sekarang ialah bagaimana universiti boleh memainkan peranannya untuk menyelesaikan masalah semasa dan juga menjadi pemangkin pembangunan masyarakat yang mampu dan seterusnya, negara. Seperti yang diketengahkan oleh Yang Mulia Profesor Dr. Faisal Rafiq Mahaamad Adikan dalam pembukaan penyelidikannya, universiti mesti tetap relevan dapat mengisi jurang dalam pendekatannya. Ke arah ini, izinkan saya berkongsi tiga pandangan dalam memikirkan semula penglibatan universiti-komuniti supaya kita semua bergerak lebih dekat ke arah tujuan yang diinginkan.

Pertama, pendekatan keseluruhan dengan menggunakan Rangka Kerja Triple Helix untuk menentukan peranan universiti dalam penglibatan komuniti. Model ini melibatkan tiga pemain utama: kerajaan, universiti dan komuniti serta peraturan bertindih yang saling melengkap.

Di sini, universiti bukan saja terus mencapai kecemerlangan akademik dan penyelidikan tetapi juga memainkan peranan untuk meningkatkan keterlibatan komuniti melalui aktiviti-aktiviti seperti sukarelawan, penempatan pelajar dan tanggungjawab sosial korporat, antara lain. Pada masa yang sama, masyarakat bukan saja akan terus menjadi makmal sosiobudaya tetapi juga meningkatkan pelbagai pengetahuan melalui membangunkan aktiviti sosioekonomi seperti meningkatkan pengawasan kejiraninan, persatuan belia, projek komuniti untuk golongan mudah terjejas, meningkatkan aktiviti ekonomi melalui perkongsian dan banyak lebih lagi. Walaupun kerajaan bertanggungjawab untuk menyelesaikan perbezaan antara universiti dengan komuniti dari segi menyesuaikan dasar-dasar awam, menubuhkan peraturan dan undang-undang serta mewujudkan infrastruktur yang diperlukan untuk mengakses komuniti, ia juga menumpukan usaha ke arah menggunakan pengetahuan, geran untuk memulakan dan usahawan sosial, serta membangunkan program berdasarkan komuniti untuk pembangunan sosioekonomi.

Ke muka 13

Dari Sidang Pengarang.

25 JANUARI 2020 BERSAMAAN 1441 29 جمادى الاول

USAHA UNTUK MENINGKATKAN DAYA KEPIMPINAN MUDA

DEMI merealisasikan dan menjayakan Wawasan Negara Brunei Darussalam 2035, kita haruslah sama-sama berganding bahu, berusaha untuk maju ke hadapan dengan bersiap sedia untuk menghadapi persekitaran yang penuh kompleks dan cepat berubah ini. Peranan ini adalah sangat penting terutama sekalipun para belia yang bertanggungjawab sebagai pemangkin transformasi negara.

Di negara kita, jumlah belia merupakan 50 peratus daripada jumlah penduduk negara ini. Memandangkan jumlah tersebut separuh daripada penduduk di negara ini, maka amat wajarlah golongan ini dididik dan dibimbing menjadi generasi belia yang mempunyai wawasan dan cintakan negara. Generasi berwawasan yang melibatkan para belia adalah generasi penerus pembangunan negara yang akan dapat mendukung usaha dalam merealisasikan Wawasan Negara 2035. Keterlibatan para belia sebagai pemangkin transformasi di dalam proses transformasi negara adalah penting. Perubahan, penghijrahan dan transformasi adalah kemestian dalam usaha menuju negara yang maju dan dinamik. Ia memerlukan asas-asas dan pendekatan yang transformatif bagi mencapai cita-cita tersebut.

Alhamdulillah, baru-baru ini seramai 73 Pegawai Kadet telah pun dikurniakan tauliah sebagai Pegawai Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) dalam pengambilannya yang ke-18. Di sini menunjukkan peningkatan jumlah bilangan Pegawai Kadet yang ditauliahkan. Di sini menunjukkan Akademi Pertahanan telah melahirkan banyak lagi Pegawai-pegawai Tentera muda yang profesional, berdisiplin dan berkualiti tinggi. Dengan peningkatan ini diharap agar para Pegawai-pegawai Tentera ABDB ini agar bersedia dan mempunyai Personal Mastery in Military Leadership, Command and Management, di samping itu perlu daya pemikiran dan kepimpinan yang tinggi.

Alhamdulillah, ini adalah salah satu langkah untuk mempertahankan kedaulatan raja, agama, bangsa dan negara. Maka kita sebagai rakyat dan penduduk negara ini patutlah bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala atas jasa bakti ABDB yang tidak ternilai harganya kepada keamanan dan kesejahteraan negara kita yang tercinta ini.

Dengan itu, untuk mencapai kesejahteraan dan keamanan dalam sebuah negara bukannya satu perkara yang mudah, ia memerlukan semangat dan kerjasama yang ibarat daripada semua pihak. Akhirnya, marilah kita sama-sama berdoa semoga anggota ABDB akan sentiasa mendapat rahmat dan hidayah serta sentiasa mendapat perlongan dan perlindungan daripada Allah Subhanahu Wata'ala. Semoga Allah Subhanahu Wata'ala akan sentiasa melindungi negara kita daripada ancaman musuh dan dihindari daripada malapetaka dan musibah. Amin Ya Rabbal Alamin. - Ketua Penyuntingan (Ki)

RAMALAN CUACA 3 HARI

| SABTU | AHAD | ISNIN |
|----------------------------|-------|-------|
| BANDAR SERI BEGAWAN | | |
| 32 °C | 32 °C | 31 °C |
| | | |
| PEKAN BANGAR | | |
| 32 °C | 32 °C | 31 °C |
| 24 °C | 24 °C | 24 °C |
| | | |
| PEKAN TUTONG | | |
| 32 °C | 32 °C | 31 °C |
| 24 °C | 24 °C | 24 °C |
| | | |
| KUALA BELAIT | | |
| 32 °C | 32 °C | 31 °C |
| 24 °C | 24 °C | 24 °C |
| | | |

Wallahulam Bissawab
Jabatan Kajiciuaca
Brunei Darussalam
www.met.gov.bn

Talian Cuaca
114

Brunei WX App

Google Play

App Store

WAKTU SEMBAHYANG

firman Allah Ta'ala dalam Surah Al-Ankabut, ayat 45, bermaksud:

"...dan dirikanlah sembahyang sesungguhnya sembahyang itu mencegah daripada fasya' dan mungkar."

| Masihi JANUARI | HARI | Hijrah JAMADILAKHIR | IMSAK | SUBUH | SYURUK | DUHA | ZUHUR | ASAR | MAGHRIB | ISYAK |
|----------------|--------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|
| 25 | SABTU | 29 | 5 . 04 | 5 . 14 | 6 . 36 | 6 . 59 | 12 . 33 | 3 . 55 | 6 . 29 | 7 . 42 |
| 26 | AHAD | 1 JAMADILAKHIR | 5 . 05 | 5 . 15 | 6 . 36 | 6 . 59 | 12 . 34 | 3 . 55 | 6 . 29 | 7 . 42 |
| 27 | ISNIN | 2 | 5 . 05 | 5 . 15 | 6 . 36 | 6 . 59 | 12 . 34 | 3 . 55 | 6 . 30 | 7 . 42 |
| 28 | SELASA | 3 | 5 . 05 | 5 . 15 | 6 . 36 | 6 . 59 | 12 . 34 | 3 . 55 | 6 . 30 | 7 . 42 |
| 29 | RABU | 4 | 5 . 05 | 5 . 15 | 6 . 36 | 6 . 59 | 12 . 34 | 3 . 56 | 6 . 30 | 7 . 43 |
| 30 | KHAMIS | 5 | 5 . 06 | 5 . 16 | 6 . 36 | 7 . 00 | 12 . 34 | 3 . 56 | 6 . 31 | 7 . 43 |
| 31 | JUMAAT | 6 | 5 . 06 | 5 . 16 | 6 . 36 | 7 . 00 | 12 . 35 | 3 . 56 | 6 . 31 | 7 . 43 |

Daerah Brunei Muara & Temburong. Peringatan: Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

| TALIAN KECEMASAN | AMBULANS | POLIS | BOMBA | PENYELAMAT | (Talian Darussalam) JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK | JABATAN PENGANGKUTAN DARAT. | KEMENTERIAN PEMBANGUNAN DAN e-Darussalam | NDMC |
|------------------|----------|-------|-------|------------|---|-----------------------------|--|---------|
| 991 | 993 | 995 | 998 | | | | 123 | 2380214 |

Tingkatkan profesionalisme, kualiti Pegawai Tentera



KDYMM berkenan mengurniakan titah pada Upacara Sovereign's Parade bagi Pegawai-pegawai Kadet Pengambilan Ke-18, Sekolah Pegawai Kadet.

Dari muka 1

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga bertitah dalam usaha meningkatkan imej dan kredibiliti, Sekolah Pegawai Kadet juga perlu meneruskan Program-Program Latihan

Bersama, Lawatan dan Pertukaran Pegawai Kadet dengan Sekolah Pegawai Kadet di luar negara kerana segala pengalaman yang diraih semasa latihan, program lawatan dan pertukaran berkenaan akan mampu menjadi pemangkin kepada Pegawai Kadet untuk memantapkan lagi kualiti dan jati diri mereka sebagai Pegawai Tentera.

"Selain itu, ia juga berguna untuk meningkatkan lagi tahap profesionalisme dan kualiti seorang pegawai tentera supaya dapat setaraf dengan piawaian tentera Angkatan Tentera negara-negara sahabat di rantau ini, di samping mengukuhkan lagi hubungan diplomasi pertahanan," titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia pada Upacara Sovereign's Parade bagi Pegawai-pegawai Kadet Pengambilan Ke-18, Sekolah Pegawai Kadet yang berlangsung di Padang Kawad Akademi Pertahanan, ABDB, Kampung Tanah Jambu.

Kebawah DYMM juga menyampaikan ucapan syabas dan tahniah atas kejayaan para Pegawai Kadet yang telah menamatkan latihan mereka selama 12 bulan dan juga atas mutu perbarisan yang mereka tunjukkan pada pagi tadi.

Terdahulu, baginda melahirkan rasa gembira dengan peningkatan bilangan Pegawai Kadet yang ditauliahkan.

"Pada tahun lepas, seramai 57 pegawai telah ditauliahkan, berbanding pada tahun ini, kita berjaya melahirkan 73 pegawai bertaullah baharu. Namun ini belum dapat dianggap mencukupi, malah ABDB masih memerlukan lebih ramai lagi Pegawai Tentera yang berkualiber," titah baginda lagi.

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi, Hamzah Mohidin,
Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

Semenjak satu dekad penubuhannya, titah baginda, Sekolah Pegawai Kadet AP ABDB telah berjaya melahirkan seramai 523 Pegawai Tentera yang bertaullah.

Titah baginda, majoriti dari mereka ini, ada yang telah memegang jawatan-jawatan penting dalam unit-unit ABDB, di samping ada juga yang telah berkhidmat di Sekolah Pegawai Kadet sebagai Intake Commander.

Baginda berharap agar ABDB akan terus melahirkan Pegawai-pegawai Tentera yang profesional, berdisiplin dan berkualiti.

"Pada masa yang sama juga, diharapkan Jabatanarah Keanggotaan selaku *ownership* kepada Struktur Perkembangan Kerjaya (SPK), akan bersama-sama dengan Akademi Pertahanan dan Institut Latihan ABDB untuk berganding bahu secara holistik dalam memantapkan lagi sistem pengambilan dan kaedah latihan bakal-bakal Pegawai Tentera," tegas baginda lagi.

Akademi Pertahanan titah baginda, telah mengalami beberapa perkembangan

signifikan dalam usianya mencapai sepuluh tahun, antaranya Universiti Brunei Darussalam telah turut terlibat selaku Academic Provider kepada Kursus Maktab Turus.

Baginda turut bertitah mengucapkan tahniah kepada para Pegawai Kadet yang menamatkan latihan mereka pada pagi tadi atas kecekalan dan semangat gigih mereka dalam menjalani kursus yang bermakna tersebut.

Sebelum mengakhiri titah, baginda mengucapkan tahniah dan penghargaan kepada para ibu bapa dan penjaga Pegawai-pegawai Kadet atas dorongan dan sokongan mereka kepada anak-anak mereka yang berperanan selaku perwira-perwira bangsa yang gagah berani.

Baginda juga melahirkan ucapan setinggi-tinggi tahniah kepada seluruh warga Akademi Pertahanan khususnya kepada Komandan, Pegawai Pemerintah, Intake Commander, Colour Sergeant, semua Jurulatih dan staf Sekolah Pegawai Kadet atas dedikasi dan penat telah dalam menjayakan latihan serta Upacara Sovereign's Parade tersebut.



KDYMM dan paduka anakanda baginda, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri 920 Kapten (Udara) Pengiran Muda 'Abdul Mateen ketika berkenan bergambar ramai pada Upacara Sovereign's Parade bagi Pegawai-pegawai Kadet Pengambilan Ke-18.

Berkenan menyaksikan persembahan paduka anakanda baginda

Dari muka 1

Keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri di Auditorium, Pusat Seni, JIS dialu-alukan oleh Timbalan Menteri Pendidikan, Yang Mulia Datuk Seri Paduka Dr. Hajah Romaizah binti Haji Mohd. Salleh selaku Naib Pengurus Lembaga Pengarah JIS bersama Setiausaha Tetap Kementerian Pendidikan dan Ahli-ahli Lembaga Pengarah

lain.

Turut mengalu-alukan keberangkatan tersebut ialah Pengetua JIS, Mr. Nicholas Sheedan; dan Ketua Sekolah Menengah, JIS, Mr. Anthony Piper.

Antara yang terlibat dalam persembahan tersebut ialah paduka anakanda Kebawah Duli Yang Maha Mulia, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Wakeel bersama 161 penuntut lainnya dalam Penerbitan Drama Shakespeare's, 'The Tempest'.

Penerbitan drama tersebut memerlukan penuntut-penuntut untuk meneroka pelbagai idea

bagi mewujudkan sebuah drama yang baik. Mempersembahkan karya terkenal William Shakespeare's dalam kapal semasa laut bergelora dan si sebuah pulau, di mana Ahli Sihir, Prospero dan anaknya, Miranda tinggal mengandungi beberapa pengajaran tertentu dalam kehidupan.

Persembahan drama ini merupakan sebahagian daripada pengajian di JIS, yang bertujuan

PADUKA anakanda baginda, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Wakeel berkenan menyertai persembahan.

mendedahkan penuntut - penuntut dengan kemahiran dalam membuat persembahan, bekerja berkumpulan dan bercakap di khalayak ramai.



Upacara Sovereign's Parade bagi 73 Pegawai Kadet



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan paduka anakanda, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri 920 Kapten (Udara) Pengiran Muda 'Abdul Mateen berkenan berangkat ke Upacara Sovereign's Parade bagi 73 Pegawai Kadet Pengambilan Ke-18 yang berlangsung di Padang Kawad Akademi Pertahanan (AP) Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Kampung Tanah Jambu.

Oleh : Aimi Sani

Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi, Hamzah Mohidin, Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

TANAH JAMBU, Khamis, 23 Januari. - Upacara Sovereign's Parade bagi 73 Pegawai Kadet

terdiri daripada 54 lelaki dan 19 wanita Pengambilan ke-18 berlangsung dengan penuh tradisi

ketenteraan di Padang Kawad Akademi Pertahanan (AP) Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB), Kampung Tanah Jambu.

Daripada jumlah tersebut, 39 Pegawai Kadet telah dinauliahkan sebagai Pegawai Tentera Darat

Diraja Brunei (TDBB), 21 Pegawai Kadet dinauliahkan sebagai Pegawai Tentera Laut Diraja Brunei (TLDB) dan 13 orang lagi dinauliahkan sebagai Pegawai Tentera Udara Diraja Brunei (TUDB).

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat ke upacara tersebut.

Keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dijunjung oleh Menteri Pertahanan Kedua, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof dan Pemerintah ABDB, Mejar Jeneral Pengiran Dato Paduka Seri Aminan bin Pengiran Haji Mahmud.

Berangkat sama, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri 920 Kapten (Udara) Pengiran Muda 'Abdul Mateen ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah.

Ke muka 5



ANTARA yang hadir pada Upacara Sovereign's Parade tersebut.

Sejurus keberangkatan, Kebawah Duli Yang Maha Mulia berkenan menerima Tabik Hormat Diraja dan seterusnya memeriksa Pasukan Perbarisan di bawah perintah Pegawai Perbarisan, 1085 Kapten Abdul Qahhar bin Haji Abdul Mulok yang kemudian disusuli dengan acara perbarisan berjalan lalu oleh Pegawai-pegawai Kadet.

Kebawah DYMM seterusnya berkenan mengurniakan titah, diikuti dengan pengurnianan anugerah - anugerah bagi Pegawai-pegawai Kadet Terbaik bagi Pengambilan Ke-18 Sekolah Pegawai Kadet AP ABDB.

Mendahului pengurnianan anugerah ialah Anugerah Pedang Kehormatan kepada 53240 Pegawai Kadet (Udara) Wan Muhammad Hijazi bin Haji Yussof, berkelulusan Ijazah Sarjana Muda Kejuruteraan dengan Kepujian dalam bidang Aerospace Engineering dari University of the West of England, Bristol, United Kingdom.

Anugerah Pedang Kehormatan merupakan anugerah tertinggi yang dikurniakan oleh baginda kepada Pegawai Kadet dan merupakan simbol kecemerlangan terbaik secara keseluruhan bagi Pegawai Kadet yang mempunyai pencapaian tertinggi dalam latihan asas ketenteraan, akademik, fizikal dan dalam semua aspek kepimpinan.

Baginda seterusnya berkenan mengurniakan Anugerah Terbaik Akademik kepada 53242 Pegawai Kadet Muhammad Ghazali bin Haji Suhaili yang berkelulusan dalam bidang Geology dari Universiti Brunei Darussalam (UBD).

Beliau menerima anugerah tersebut berdasarkan kejayaan beliau mendapat keputusan keseluruhan akademik terbaik di sepanjang latihan kursus diadakan.

Seterusnya, Anugerah Terbaik Kemahiran Tentera dikurniakan kepada 53205 Pegawai Kadet Awangku Waffauddin bin Pengiran Ismail, yang berkelulusan Ijazah Sarjana Muda Sains dengan Kepujian dalam bidang Chemistry dari UBD.



KDYMM berkenan mengurniakan Anugerah Terbaik Akademik kepada 53242 Pegawai Kadet Muhammad Ghazali bin Haji Suhaili (kiri). Manakala gambar kanan, baginda berkenan mengurniakan Anugerah Terbaik Kemahiran Tentera dikurniakan kepada 53205 Pegawai Kadet Awangku Waffauddin bin Pengiran Ismail.



KDYMM berkenan mengurniakan Anugerah Terbaik Ketahanan Latihan Jasmani kepada 53249 Pegawai Kadet Mohammad Zulfitri bin Haji Zoferi.



ACARA perbarisan berjalan lalu oleh Pegawai-pegawai Kadet (kiri). Manakala gambar kanan, para ibu bapa dan keluarga tidak melepaskan peluang untuk merakamkan detik bersejarah tersebut.

Dari muka 4

Pengurniaan anugerah tersebut adalah berdasarkan kejayaan beliau mendapat keputusan cemerlang dalam semua mata pelajaran kemahiran tentera.

Manakala, 53249 Pegawai Kadet Mohammad Zulfitri bin Haji Zoferi yang berkelulusan Diploma Tertinggi Kebangsaan dalam Ugama (Syariah), Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) pula menerima Anugerah Terbaik Ketahanan Latihan Jasmani.

Pengurniaan anugerah berkenaan adalah sebagai pengiktirafan kepada pencapaian cemerlang beliau dalam latihan jasmani.

Upacara diteruskan dengan tiga kali laungan 'Daulat Kebawah Duli Tuan Patik' daripada pasukan perbarisan diikuti dengan bacaan doa oleh Ketua Jabatan Agama ABDB (JA'MAAT), Komander Haji Ainolnizam bin Haji Ibrahim, TLDB.

Setelah itu, upacara diteruskan dengan Majlis Junjung Ziarah dari Pegawai-pegawai Kadet yang baru dinauliahkan berserta ahli keluarga

masing-masing yang berlangsung di Dewan Istiadat, AP ABDB yang didahului oleh dua Pegawai Kadet 'Profesionaly Qualified Officer' yang telah menamatkan latihan selama tiga bulan di Sekolah Pegawai Kadet pada 3 Mei 2019.

Pada majlis tersebut, baginda juga berkenan menerima pesambahan bertemakan 'Tatwir Ar-Raes' yang membawa maksud 'Perkembangan Pemimpin' sebelum dijunjung bagi sesi bergambar rama.

Baginda juga berkenan menandatangani Lembaran Kenangan Keberangkatan dan Buku Perjalanan Pegawai Kadet yang baharu dinauliahkan.

Upacara Sovereign's Parade adalah kemuncak latihan ketenteraan intensif yang berprestij bagi Sekolah Pegawai Kadet ABDB dalam melengkapkan pegawai yang baharu dinauliahkan dengan ilmu pengetahuan, kepercayaan, disiplin, profesionalisme dan kemahiran kepimpinan.

Ke muka 6



Dari muka 5

Kursus Pegawai Kadet Pengambilan Ke-18 selama 52 minggu ini telah bermula pada 29 Januari 2019 yang melibatkan pelbagai latihan dan aktiviti ketenteraan khusus untuk meningkatkan kualiti kepimpinan, perwatakan dan intelek sepertimana yang dikehendaki bagi setiap pegawai ABDB.

AP ABDB yang terletak di Kampung Tanah Jambu itu telah dirasmiakan oleh baginda pada Khamis, 28 April 2016, yang bermatlamat utama sebagai *centre of excellence* yang cemerlang dan dikenali.

Melalui latihan dan pembelajaran yang dilaksanakan dalam suasana yang lebih kondusif dan moden itu, AP ABDB berharap dapat melahirkan pemimpin-pemimpin

yang berwibawa dan berkalisip tinggi serta mampu untuk menanai tanggungjawab yang besar dan siap sedia untuk berhadapan dengan cabaran-cabaran yang lebih mencabar pada masa akan datang yang menepati misi dan tujuan Akademi Pertahanan.



KDYMM berkenan berbual mesra bersama 1298 Kapten Nur Hafizah Yati binti Noorhaizamdin bersama keluarga.



KDYMM berkenan bergambar ramai bersama salah seorang Pegawai Kadet dan keluarga (atas). Manakala gambar kanan, baginda berkenan beramah mesra bersama ahli-ahli keluarga Pegawai Kadet.



BAGINDA berkenan menerima pesambahan bertemakan 'Tatwir Ar-Raes' yang membawa maksud 'Perkembangan Pemimpin' (kiri). Sementara gambar kanan, DYTM Paduka Seri 920 Kapten (Udara) Pengiran Muda 'Abdul Mateen berkenan bergambar ramai bersama salah seorang Pegawai Kadet dan keluarga.

Memperkuuh aliran Ahli Sunnah Waljamaah

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi,
Hamzah Mohidin

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 22 Januari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bertitah melahirkan harapan agar Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) akan terus beroperasi tanpa sebarang gangguan yang menghambat pusat berkenaan, dengan pengurusan dan pentadbiran yang baik untuk menjana ilmu, latihan, penyelidikan, perkhidmatan dan jati diri, sebagaimana terungkap dalam misi penubuhannya.

Sehubungan itu, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam menegaskan bahawa matlamat penubuhan KUPU SB adalah untuk melahirkan sumber tenaga manusia berwibawa khususnya dalam perguruan ugama.

"Janganlah lari daripada matlamat ini sehingga terjelmah satu masyarakat bangsa yang benar-benar berilmu, beramal dan bertaqwa

menurut ajaran Ahli Sunnah Waljamaah. Beta mahu KUPU SB berganding bahu dengan UNISSA bagi memperkuuh aliran Ahli Sunnah Waljamaah di negara ini," titah baginda menekankan semasa mengadakan Lawatan Tidak Berjadual ke KUPU SB, di sini.

Baginda seterusnya bertitah menyatakan, dalam era baharu sekarang macam-macam teori atau pendapat sedang dijaya. Negara Brunei Darussalam, tegas baginda lagi, tidak usahlah terpengaruh dengannya bahkan adalah dengan memadai dan selamat untuk kita konsisten dengan ajaran Ahli Sunnah Waljamaah.

"Tumpukanlah masa untuk membina Brunei dengan ilmu-ilmu yang bermanfaat seperti contohnya ilmu Bahasa Arab, kalau tidak silap beta KUPU SB mempunyai program pendidikan Bahasa Arabnya, program ini mustahak dipertahankan sambil KUPU SB juga wajar menyumbang kepada sekolah Arab untuk memperkasa Bahasa Arab kerana mata pelajaran bahasa ini masih saja dilihat lemah di sekolah Arab berbanding bahasa lain," titah baginda.

Kebawah DYMM kemudian menyatakan bahawa KUPU SB



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan titah semasa mengadakan Lawatan Tidak Berjadual ke Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB).

terdapat Fakulti Usuluddin yang berkaitan dengan dakwah dan melalui fakulti ini mengapa tidak diwujudkan satu korikulum khas

untuk memperkasa dakwah. Perkara itu ditekankan oleh baginda kerana ia sangat penting kerana dakwah di Negara Brunei

Darussalam masih belum tajam malah memerlukan peningkatan serta kita perlu peka untuk mengatasi kelemahan ini.

KUPU SB wadah dalam pelbagai bidang



SEBAHAGIAN yang hadir semasa Lawatan Tidak Berjadual KDYMM ke KUPU SB.

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 22 Januari. - Negara Brunei Darussalam telah mampu berdiri sendiri dengan mempunyai pusat pengajian perguruan untuk mengeluarkan guru-guru ugama terlatih lagi berilmu.

"Beta suka ita mengetahui bahawa Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) mempunyai banyak rancangan yang berkebaikan seperti mengadakan bengkel-bengkel, seminar - seminar, ceramah -

ceramah dan seumpamanya. Ini memanglah bagus ditambah lagi dengan KUPU SB jika turut menyumbang ke arah memperkasa Bahasa Arab di sekolah Arab dan dakwah Islamiah. Sumbangan kepakaran di sini mungkin saja mampu untuk membawa perubahan-perubahan yang dihajati."

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar



'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bertitah mengenai perkara tersebut semasa mengadakan Lawatan Tidak Berjadual ke KUPU SB, di sini.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam seterusnya bertitah bahawa KUPU SB adalah berpotensi untuk menjadi wadah dalam banyak bidang, mengapa ia tidak digunakan untuk kepentingan

agama dan negara.

Dalam masa yang sama, baginda menegaskan bahawa kita memang sangat berhajat kepada perubahan-perubahan positif di dalam semua bidang termasuk bidang pendidikan dan bidang dakwah sosial. Sehubungan itu, kedua-dua bidang ini turut menentukan sejauh mana kita berjaya membangun kerana ia juga adalah pelaburan, titah baginda.

Terdahulu, dalam titah, baginda bersyukur kerana dapat membuat lawatan ke KUPU SB

di mana institusi ini telah diisytiharkan penubuhannya pada Awal Tahun Hijrah 1428 bersamaan dengan 20 Januari 2007 sebagai langkah untuk menaik taraf Maktab Perguruan Ugama Seri Begawan.

Penubuhan KUPU SB merupakan mercu tanda dalam memartabatkan perguruan ugama di negara ini malah baginda menegaskan bahawa KUPU SB diharatkan untuk menjadi sebuah institusi pengajian perguruan ugama yang unggul dan mampu untuk memenuhi keperluan negara di samping bersedia untuk membuka pintunya untuk keluar negara bagi siapa yang berminat.

"Masa depan KUPU SB pada hemat beta adalah cerah berdasarkan kerjaya perguruan ugama adalah sentiasa diperlukan. Pada sesuatu masa dahulu, Brunei pernah ketandusan tenaga guru ugama. Sehingga untuk sekian lamanya terpaksa meminjam daripada negara jiran. Kita tidak lupa untuk merakamkan penghargaan dan terima kasih yang setinggi-tingginya kepada negara jiran berkenaan. Semoga ini akan menjadi jambatan untuk kedua-dua negara terus bekerjasama dalam bidang yang amat bermanfaat ini," titah baginda.

Kebajikan, kesejahteraan KUPU SB jadi tumpuan



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam semasa mengadakan Lawatan Tidak Berjadual ke Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) (kiri dan atas).

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi, Hamzah Mohidin

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 22 Januari. - Keprihatinan terhadap kebijakan siswa dan siswazah Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) terutama kemudahan dan prasarana serta

fasiliti pembelajaran menjadi tumpuan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul

Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam semasa mengadakan Lawatan Tidak Berjadual ke kolej berkenaan.

Lawatan tersebut jelas menunjukkan pemedulian Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam terhadap

kesejahteraan dan kebijakan siswa dan siswazah demi memastikan keselesaan para pelajar yang mengikuti pengajian di kolej berkenaan.

Mengiringi baginda di sepanjang lawatan tersebut ialah Ra'es KUPU SB, Dr. Haji Adanan bin Haji Basar; Pemangku Timbalan Ra'es KUPU SB, Dr. Abang Hadzmin

bin Abang Haji Taha dan Pemangku Penolong Ra'es, Datuk Dr. Hajah Noor Hira binti Haji Noor Kaseh.

Semasa lawatan tersebut, Kebawah Duli Yang Maha Mulia berkenan berangkat meninjau beberapa bahagian dan kemudahan - kemudahan termasuk asrama, perpustakaan, fakulti - fakulti, pejabat - pejabat, bilik-bilik pensyarah, bilik-bilik kuliah dan sebagainya.

Seperi institusi pendidikan tinggi yang lain, KUPU SB menyediakan asrama bagi para pelajar sepanjang pengajian mereka di kolej berkenaan dengan meletakkan blok berasingan bagi asrama siswa dan asrama siswazah. Asrama siswa didiami oleh 84 orang manakala asrama siswazah didiami oleh 93 orang.

Ke muka 9

KDYMM berkenan meninjau beberapa bahagian dan kemudahan - kemudahan di kolej berkenaan (kiri sekali dan kiri).



BAGINDA berkenan meninjau lebih dekat asrama dan kemudahan di KUPU SB (kiri dan atas).



Dari muka 8

Semasa mengadakan lawatan ke blok-blok asrama, baginda juga berkenan melawat ke ruang bilik-bilik para siswa dan siswazah kolej berkenaan, dewan makan serta surau bagi memastikan lagi kelengkapan serta keadaan asrama berkenaan.

KUPU SB menawarkan sebanyak 16 program dan ketika ini, KUPU SB mempunyai jumlah keseluruhan pelajar sebanyak 775 orang terdiri daripada 310 lelaki dan 465 perempuan. Kolej tersebut merupakan satu-satunya kolej universiti yang menawarkan program-program latihan dalam bidang perguruan ugama di Negara Brunei Darussalam.

Sejak dari penaiktarafannya, KUPU SB semakin giat dalam menawarkan pelbagai program

latihan dalam bidang perguruan ugama pada peringkat pengajian sijil, diploma, ijazah dan ijazah lanjutan serta kursus-kursus pemantapan bagi bakal guru dan guru yang sudah berkhidmat serta disokong oleh tenaga-tenaga akademik terdiri daripada profesor madya, penolong kanan profesor, pensyarah, penolong pensyarah dan guru agama.

KUPU SB berdiri dengan falsafah tersendiri iaitu dengan terus berusaha bagi pembinaan umat bermaruah berdasarkan keupayaan sistem pendidikan perguruan dalam menjana tradisi pengajaran formal dan non-formal, pemanduan tenaga pendidik yang berwibawa, berakhhlak mulia, berbudaya ilmu yang tinggi dan keseduan masyarakatnya untuk dibimbang.

Ini dilaksanakan melalui pengintegrasian ilmu, latihan,

kajian, perkhidmatan, keterampilan dan teknologi seperti yang diperlukan oleh Abad Ke-21 dan perkembangan Revolusi Industri 4.0.

KUPU SB mempunyai tiga fakulti utama iaitu Fakulti Pendidikan, Fakulti Syariah dan Fakulti Usuluddin yang disokong oleh enam pusat iaitu Pusat Ilmu Teras, Pusat Bahasa, Pusat Pengajaran Lepas Ijazah dan Penyelidikan, Pusat Pengkajian Kefahaman Ahli Sunnah Wal Jamaah, Pusat Fiqh al-Usrah dan yang terbaru ditubuhkan, Pusat Pengkajian Jawi dan Kitab Turath.

Memahami akan keperluan era yang bergerak pantas menuju kepentingan mempelbagaikan kemahiran dan kompetensi, KUPU SB turut mengembangkan

peranan dalam melahirkan pelajar yang berkualiti dan mempunyai keseimbangan dari segi perkembangan intelek, perkembangan fizikal, emosi dan rohani bagi menyokong masyarakat dan negara.

Program Kokurikulum dijadikan landasan bagi pelajar mengembangkan dan memperkuatkannya bakat dan minat serta potensi diri dengan matlamat program kokurikulum adalah bagi memenuhi hasrat KUPU SB dalam mewujudkan pendidikan yang seimbang dan menyeluruh supaya pelajar menjadi pendidik profesional yang lebih matang dan berdaya saing yang sentiasa memiliki sifat-sifat murni seperti berdisiplin, dedikasi, berdikari, bermoral, bersyukur dan bertanggungjawab.

Bagi mencapai visi KUPU SB untuk menjadi sebuah institusi perguruan ugama yang terbilang di alam Melayu bertaraf antarabangsa bagi mencapai kemuliaan akhlak dan kecemerlangan ilmu, KUPU SB juga terus berusaha bagi menjalankan rangkaian kerjasama berkaitan perguruan dan pendidikan Islam melalui penyelidikan, perkhidmatan dan pengurusan, tenaga akademik dan pelajar melalui perjanjian persefahaman dan persetujuan.

KUPU SB secara berterusan akan meningkatkan usaha dalam menyebar dan mempertahankan ajaran agama Islam melalui perguruan ugama dan seterusnya melahirkan manusia pendidik yang berilmu dan beramal menurut acuan Ahli Sunnah Wal Jamaah.



KDYMM ketika berinteraksi bersama warga KUPU SB (kiri dan atas).



LAWATAN tersebut jelas menunjukkan permedulian baginda terhadap kesejahteraan dan kebijakan siswa dan siswazah demi memastikan keselesaan para pelajar yang mengikuti pengajian di kolej berkenaan (kiri, kanan, bawah kiri dan bawah kanan).



Usaha gigih jalani latihan - Sabda Presiden BDNO

Oleh : Haniza Abdul Latif

Foto : Azmah Haji Ahad

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 22 Januari. - Pencapaian kontinen Negara Brunei Darussalam semasa Sukan SEA Ke-30 di Republik Filipina tahun lalu merupakan salah satu pencapaian terbaik sejak menyertai kejohanan sukan tersebut pada tahun 1977 di luar negara.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisura Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Presiden Majlis Olimpik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (BDNOC) bersabda demikian semasa berangkat ke Mesyuarat Post Mortem Kejohanan Sukan SEA Ke-30, di Dewan Kuliah, Stadium Negara Hassanal Bolkiah, di sini.

Kepada atlet-atlet dan pasukan yang tidak berjaya dalam memperoleh sebarang pingat dan tidak mampu mencapai sasaran mereka, Duli Yang Teramat Mulia bersabda menyarankan supaya mereka akan sentiasa berusaha dengan lebih gigih lagi dalam jalani latihan.

DYTM seterusnya bersabda melahirkan harapan agar para atlet akan mencuba lagi di sukan berkotinen akan datang sekiranya mereka terpilih untuk mewakili negara, kerana rahsia kejayaan ialah adanya usaha yang tidak pernah luntur dan semangat yang tidak pernah menyerah kalah.

"Saya tidak lupa juga mengucapkan terima kasih kepada Urusetia Kontinen dan juga Chef de Mission (CDM), termasuklah Penolong-penolong CDM yang bertungkus-lumus

dalam melaksanakan tugas yang diamanahkan dengan lancar dalam menangani apa jua masalah yang dihadapi, terutama sekali memandangkan venue pertandingan pada kali ini adalah sangat berjauhan, akan tetapi pihak Urusetia dan CDM, termasuklah Penolong-penolong CDM, berhasil menyempurnakan tugas mereka dengan sempurna sehingga ada di antara mereka yang *carried-away* dengan cara baik. Saya juga ada sendiri mendengar yang ada persatu yang memberikan kata-kata pujian kepada pihak Urusetia," sabda DYTM lagi.

DYTM turut bersabda memohon maaf kepada mana-mana sukan yang negara serta, yang DYTM tidak berkesempatan untuk menghadiri atau menyaksikan mereka beraksi, disebabkan oleh venue-venue yang berjauhan dan masa yang tidak mengizinkan.

Terdahulu itu, DYTM bersabda melahirkan ucapan



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisura Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Presiden Majlis Olimpik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (BDNOC) berkenan mengurniakan sabda pada Mesyuarat Post Mortem Kejohanan Sukan SEA Ke-30.

tahniah kepada kontinen negara, terutama sekali kepada atlet-atlet dan pasukan yang berjaya memperoleh dua pingat emas, lima pingat perak dan enam pingat gangsa.

Latihan padu tingkat prestasi permainan

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 22 Januari. - Pasukan Bola Jaring Kebangsaan Negara Brunei Darussalam, Royal Bees tidak akan mencapai tiga pingat gangsa dalam Kejohanan Sukan SEA sejak tahun 2015, tanpa pemain-pemain yang sentiasa bekerja keras dan berdedikasi, pengurusan menyeluruh daripada Persatuan Bola Jaring Kebangsaan Brunei (BNA) serta kepakaran bimbingan daripada jurulatih yang diberikan kepada

pasukan tersebut.

Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Puteri Fadzilah Lubabul Bolkiah binti Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah selaku Ketua Pasukan Bola Jaring Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Royal Bees bersabda demikian pada Mesyuarat Post Mortem Kejohanan Sukan SEA Ke-30, Republik Filipina, di Dewan

Kuliah, Stadium Negara Hassanal Bolkiah, di sini.

Dalam sabda Yang Teramat Mulia yang dibacakan oleh Penolong Ketua Pasukan, Dayangku Khalisha binti Pengiran Haji Abdul Rahman, sukan bola jaring merupakan sukan yang semakin berkembang di negara ini dan sepuluh tahun lalu pasukan kebangsaan tidak bersaing di peringkat serantau atau antarabangsa apatah lagi dalam kejohanan berkotinen

seperti Sukan SEA.

Tambahnya, dengan jurulatih yang betul dan rejim latihan yang sangat baik, Royal Bees menjalani perjalanan hebat bersama jurulatih-jurulatih terdahulu dan masa kini, di mana tidak boleh diabaikan kerana mereka perlu berusaha untuk meningkatkan kualiti bola jaring tempatan.

Dengan cara latihan yang sistematis dan tepat ujarnya, ia akan dapat memberikan inspirasi

kepada para pemain bola jaring bertahap tinggi untuk meningkatkan prestasi mereka.

Menurutnya, pembangunan asas bola jaring yang baik diperlukan di Brunei dengan menghasilkan lebih banyak pemain-pemain muda untuk bermain bola jaring secara aktif; dan menghasilkan jurulatih-jurulatih berkelayakan.

Beliau seterusnya menyarankan agar seorang jurulatih yang berkebolehan dan berbakat dalam bidang ini adalah diperlukan dan penting untuk memastikan keberlangsungan akar umbi bola jaring terus berkembang kerana generasi seterusnya akan mengambil alih juga bermain lebih baik daripada mereka.

Bagi Royal Bees tambahnya, tidak ada yang mudah tanpa dedikasi, disiplin dan semangat sebenar kerana untuk mengekalkan kecemerlangan adalah satu cabaran.



MESYUARAT Post Mortem Kejohanan Sukan SEA Ke-30, Republik Filipina, di Dewan Kuliah, Stadium Negara Hassanal Bolkiah (atas). Sementara gambar kanan, sabda Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Puteri Fadzilah Lubabul Bolkiah selaku Ketua Pasukan Bola Jaring Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Royal Bees dibacakan oleh Penolong Ketua Pasukan, Dayangku Khalisha (kanan).



Doa Kesyukuran sempena Ulang Tahun Ke-9 AMBD



YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri selaku Timbalan Pengurusi Lembaga Pengarah AMBD (dua, kiri); dan Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (dua, kanan) pada Majlis Doa Kesyukuran sempena Sambutan Ulang Tahun Penubuhan AMBD Ke-9 Tahun di Masjid Ash-Shaliheen.

BERAKAS, Khamis, 23 Januari. - Autoriti Monetari Brunei Darussalam (AMBD) mengadakan Majlis Doa Kesyukuran sempena Sambutan Ulang Tahun Penubuhan AMBD yang Ke-9 Tahun di Masjid Ash-Shaliheen, di sini.

Hadir, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr.) Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apong selaku Timbalan Pengurusi Lembaga

Pengarah AMBD; dan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Abdul Mokti bin Haji Mohd. Daud.

Atur cara dimulakan dengan Sembahyang Fardu Asar Berjemaah, diimamkan oleh Imam Masjid Ash-Shaliheen, Awang Anuar bin Haji Salim, yang kemudian mengetuai bacaan Surah Yaa Siin dan Doa Kesyukuran.

AMBD ditubuhkan pada 1

Januari 2011, selaku bank pusat Negara Brunei Darussalam (NBD), antara lain bertujuan untuk mencapai dan mengekalkan kestabilan harga dalam negeri; memastikan kestabilan sistem kewangan, khususnya dengan merangka peraturan-peraturan kewangan dan piawaian yang berhemat; membantu dalam penubuhan dan perfungsian sistem pembayaran yang cekap juga untuk mengawasinya; juga menggalakkan

Berita dan Foto : Ak. Syiaruddin Pg. Dauddin

mengembangkan sektor perkhidmatan kewangan yang kukuh dan progresif.

Tiga fungsi utama AMBD dalam mencapai objektif tersebut adalah dengan pengurusan dasar monetari, pengawalseliaan institusi-institusi kewangan, juga pengurusan dan pengeluaran mata wang.

Dalam mencapai Wawasan Brunei 2035, AMBD mengeluarkan Financial Sector Blueprint 2016 - 2025 (FSBP), yang menggariskan perkembangan sektor kewangan di NBD.

Sejak penubuhannya, AMBD berjaya memperoleh beberapa pencapaian seperti Menaikkan kedudukan NBD dalam World Bank Doing Business Report 2019 ke nombor satu di dunia, dalam petunjuk Getting Credit; Menaikkan dan mengekalkan kedudukan NBD sebagai satu daripada sepuluh Pasaran Kewangan Islam terbaik di dunia menurut ICD-Refinitiv Islamic Finance Development Indicator; dan Penyelesaian pelaksanaan Sistem Pembayaran dan Penyelesaian Kebangsaan, termasuk Real Time Gross Settlement Systems (RTGS), Automated Clearing House

(ACH), dan Central Securities Depository (CSD).

AMBD juga berjaya dalam mengadakan Pelancaran Sandbox bagi Syarikat-syarikat dan Produk-produk Fintech, yang dinamakan Fintech Regulatory Sandbox, untuk menggalakkan perkembangan syarikat-syarikat dan produk-produk teknologi kewangan di NBD; dan Pelaksanaan Basel Standards, iaitu amalan piawaian antarabangsa bagi bank-bank yang dikeluarkan oleh Basel Committee on Banking Supervision.

Pelaksanaan tersebut berjaya menaiktarafkan sektor perbankan NBD selaras dengan piawaian antarabangsa.

AMBD seterusnya berusaha untuk mencapai dan mengekalkan objektif - objektif yang dimandatkan, memelihara kepentingan pengguna kewangan, dan berusaha ke arah sektor kewangan dinamik juga berkepelbagaian.

Juga hadir, Timbalan Mufti Kerajaan, Pejabat Mufti Kerajaan, Dato Seri Setia Dr. Haji Japar bin Haji Mat Dain @ Maidin; dan Ahli-ahli Lembaga Pengarah, pegawai juga kakitangan AMBD.

Jauhi sifat riyak dan ujub



TURUT hadir pada ceramah tersebut ialah Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama.

Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Azmah Haji Ahad

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 24 Januari. - Riyak dan ujub antara penyakit hati yang membahayakan umat Islam yang boleh menyebabkan pahala amalan seorang itu ditolak serta merta.

Perkara tersebut merupakan antara inti pati ceramah bertajuk

'Beza Riya dan Ujub' yang disampaikan oleh penceramah undangan dari Malaysia, Asma' Harun bertempat di Masjid Pehin Khatib Abdullah, Kampung Kulapis, di sini.

Asma' Harun menjelaskan riyak bermaksud tidak ikhlas

menunaikan ibadat atau melakukan sesuatu dengan mengharapkan balasan yang setimpal, manakala ujub bermaksud bangga akan diri sendiri, merasa kagum terhadap diri sendiri kerana kelebihan atau sesuatu yang terdapat padanya.

Menurutnya, apabila mendengar sesuatu tazkirah ataupun kuliah ceramah yang berkaitan dengan penyakit hati, kita diminta untuk melihat kepada hati masing-masing.

Jelasnya lagi, umat Islam juga perlu menjauhi sifat-sifat sombang atau takbur iaitu takbur kerana keturunan, kerana ilmu, kerana pengaruh, kerana harta dan kerana kecantikan atau keindahan.

Dari segi mengongsikan ilmu pula katanya, kita mestilah berkongsi ilmu yang bermanfaat sama ada bermanfaat untuk dunia ataupun untuk akhirat dan bukan ilmu yang mencampakkan kepada kebinasaan atau maksiat.

Hadir selaku tetamu kehormat, isteri Menteri Hal Ehwal Ugama, Datin Hajah Nahriah binti Haji Hasbi.

Turut hadir, Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman.



ISTERI Menteri Hal Ehwal Ugama hadir selaku tetamu kehormat majlis (atas). Sementara gambar kanan, penceramah undangan dari Malaysia, Asma' Harun ketika menyampaikan ceramah.



Maklumat warga asing dijangkiti Koronavirus tidak tepat

Siaran Akhbar : Kementerian Kesihatan

BANDAR SERI BEGAWAN,

Jumaat, 24 Januari. - Kementerian Kesihatan, Negara Brunei Darussalam ingin memaklumkan kepada orang ramai bahawa sejak berita mengenai keadaan jangkitan virus 2019-nCoV diumumkan oleh Pertubuhan Kesihatan Sedunia pada 7 Januari 2020, kementerian ini telah meningkatkan langkah kewaspadaan dan kesiapsiagaan bagi mengawal kemasukan virus berkenaan ke Negara Brunei Darussalam.

Di antara langkah-langkah yang telah diambil ialah memperkenalkan semula penggunaan pemeriksaan suhu badan bagi penumpang-penumpang yang tiba di negara ini melalui Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei, khususnya dari bandar raya-bandar raya di China, bermula pada 21 Januari 2020; peningkatan pelaksanaan Standard Operating Procedure (SOP) di klinik-klinik dan hospital-hospital kerajaan dan pemantauan berterusan serta penilaian risiko keadaan jangkitan tersebut di seluruh dunia.

Kementerian Kesihatan juga ingin menjelaskan bahawa sebagaimana SOP yang ada pada masa ini, sesiapa yang menunjukkan tanda-tanda jangkitan influenza seperti demam panas, batuk dan sesak nafas, khususnya mereka yang mempunyai sejarah perjalanan ke China, akan dibawa ke Hospital Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS) untuk pemeriksaan lanjut. Ini adalah juga prosedur rutin yang difakukan bagi mana-mana penumpang yang sakit semasa tiba di Negara Brunei Darussalam.

Berikut dengan penyebaran gambar dan beberapa maklumat yang tular melalui aplikasi media sosial WhatsApp dan Facebook mengenai pesakit warga asing yang mendapatkan rawatan di Hospital RIPAS dan disyaki menghidap jangkitan H1N1 atau Koronavirus, kementerian ini ingin menjelaskan bahawa penyebaran maklumat tersebut adalah tidak tepat dan telah disebarluaskan oleh pihak-pihak yang tidak bertanggungjawab.

Ke muka 12

Perkembangan pertanian dikongsi



AHLI-AHLI Majlis Mesyuarat Negara (MMN) bersama Yang Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan mengadakan lawatan ke Projek tanaman Nanas oleh MPK Tungku / Katok, yang mula diusahakan pada Julai 2018.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 23 Januari. - Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN) mengadakan lawatan ke beberapa lokasi Tapak-tapak Perusahaan Pertanian dan Perikanan di Daerah Brunei dan Muara.

Lokasi-lokasi tersebut termasuklah di Syarikat Gropoint Sendirian Berhad; Majlis Perundingan Kampung (MPK) Tungku / Katok; Syarikat MC Biotech Sdn. Bhd.; KKP Luahan Jerudong; Greenthumb Farm Sdn. Bhd.; Syarikat Haji Sapar; Syarikat Hajah Arnie; dan Syarikat Berry Good Sdn. Bhd.

Serombongan 11 Ahli Yang Berhormat MMN menyertai program lawatan itu, yang disertai sama oleh Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ali bin

Haji Apong.

Rombongan mula-mula melawat ke Ladang Syarikat Gropoint Sendirian Berhad, di Kawasan Kemajuan Pertanian (KKP), Tungku.

Syarikat ini merupakan syarikat usaha sama, antara pengusaha tempatan dengan pelabur dari luar negara yang giat mengusahakan tanaman buah-buahan tidak bermusim seperti Musk Melon, Watermelon, Papaya dan Golden Passion Fruit. Bahkan, syarikat ini menggunakan Sistem Rumah Terlindung dan Sistem Fertigasi bagi tanaman Musk Melon berkualiti tinggi.

Buat masa ini, syarikat berkenaan diberikan tapak seluas 20 hektar dengan enam buah rumah terlindung dibangunkan di sebahagian tapak berkenaan.

Seramai lapan anak tempatan



AHLI-AHLI MMN bersama Yang Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan mendengarkan penerangan ketika mengadakan lawatan ke Ladang Syarikat Gropoint Sendirian Berhad di Kawasan Kemajuan Pertanian (KKP), Tungku.

diambil bekerja di bawah syarikat tersebut, yang mula beroperasi pada tahun 2018 dan berjaya menghasilkan lebih 24,000 kilogram (kg) Musk Melon, dan pada tahun 2019 sahaja berjaya mengeksport kira-kira 18,000 kg buah Musk Melon, bernilai lebih BND140,000 ke Singapura dan Malaysia.

Dari Syarikat Gropoint Sdn. Bhd., lawatan diteruskan ke tapak MPK Tungku / Katok, terletak di Site C3, KKP Tungku, berkeluasan 15 hektar.

Projek tanaman Nanas oleh MPK Tungku / Katok, diketuai oleh Ketua Kampung Tungku / Katok, Awang Haji Ismail bin Haji Rajab selaku Ketua Ladang, yang mula diusahakan pada Julai 2018.

Rombongan seterusnya melawat Syarikat MC Biotech Sdn. Bhd., terletak di Tapak Bio Innovation Corridor, Kampung Tungku, di atas Plot 23 - 25.

Syarikat yang diuruskan oleh Mr. Yuki Kaneda menjalankan kegiatan pemprosesan bagi penghasilan microalgae (astaxanthin) di atas tapak seluas 4.1 hektar.

Ia mula beroperasi sejak Julai 2016 dan berjaya menghasilkan microalgae (astaxanthin) pada kadar 2 tan metrik setahun sejak tahun 2017, dengan nilai lebih kurang BND600,000 setahun dengan keramaian 35 pekerja yang terdiri daripada 32 anak tempatan.

Kemudian, rombongan melawat ke KKP Luahan Jerudong, iaitu Lawatan ke Syarikat Perusahaan Bakar bin Berudin dengan aktiviti Perusahaan Ternakan Itik.

Syarikat ini mula bergiat pada tahun 2014 di atas tapak seluas 2.5 hektar dan ditawarkan tapak tambahan seluas 2.5 hektar lagi bagi meningkatkan produktiviti dan keluaran perusahaan syarikat berkenaan.

Syarikat ini juga berjaya meningkatkan hasil pengeluaran itik sebanyak 1,017 ekor pada



SUASANA lawatan ke Syarikat Berry Good Sdn. Bhd.

Oleh : Nooratini Haji Abas
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

tahun 2017 menjadi 11,652 ekor pada tahun 2019. Syarikat ini mempunyai seramai tiga pekerja, terdiri daripada seorang anak tempatan.

Seterusnya, Lawatan ke Greenthumb Farm Sdn. Bhd., bertempat di Lot K9 & K10, Pusat Penyelidikan Pertanian Brunei (BARC), dengan tapak seluas 5.7 hektar.

Greenthumb Farm diuruskan oleh Mohammed Dzairenn bin Haji Muslim dan mula bergiat pada tahun 2018 dengan aktiviti Perusahaan Tanaman Cendawan.

Pada masa ini, syarikatnya memiliki seramai tujuh pekerja, terdiri daripada seorang anak tempatan.

Lawatan seterusnya ke Syarikat Haji Sapar, bertempat Lot 16, KKP Lumapas, di atas tapak seluas 2 hektar.

Syarikat ini diurus oleh Wati binti Haji Bujang, mula bergiat pada tahun 1998 dengan aktiviti Perusahaan Tanaman Sayur-sayuran, Ubi Kayu dan Pelbagai Jenis Tanaman.

Pada tahun 2019, keluaran hasil ladang syarikat mereka meningkat menjadi 55,293 kg, bernilai kira-kira BND124,626, berbanding 33,088 kg, bernilai kira-kira BND67,461 pada tahun 2017.

Pada Julai 2019, keluaran hasil ladang syarikat mereka meningkat menjadi 12,620 kg, bernilai kira-kira BND32,527, berbanding

11,077 kg, bernilai kira-kira BND21,593.00 pada tahun 2017.

Lawatan berakhir di Syarikat Berry Good Sdn. Bhd., terletak di Stesen Pertanian, Lumapas.

Awang Chui Eui Sang @ Eddy Choi menguruskan Perusahaan Tanaman Strawberi, menggunakan Rumah Terlindung dan Teknologi Pengubahsuaian juga Penyejukan Suhu (Temperature Modification and Cooling Technology) sejak tahun 2017, di mana pada peringkat awal ia bertujuan sebagai percubaan dan penyelidikan.

Melalui kegiatan tersebut, pihak syarikat tersebut berjaya menunjukkan bahawa perusahaan tanaman Strawberi menggunakan teknologi tinggi, mempunyai potensi untuk dikembangkan dan dimajukan di negara ini.

Pihak Syarikat Berry Good Sdn. Bhd. berhasrat untuk meluaskan aktiviti perusahaan penanaman strawberi menggunakan teknologi berkenaan secara komersial dalam masa yang terdekat.

Pada masa ini, syarikat itu memiliki seramai empat pekerja, terdiri daripada seorang anak tempatan.

Program lawatan tersebut merupakan salah satu daripada beberapa siri lawatan yang diatur oleh pihak Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan bagi mengongsikan, seterusnya memberikan kefahaman juga membarigakan mengenai dengan perkembangan dan pencapaian terkini aktiviti-aktiviti atau kegiatan-kegiatan perusahaan berkaitan dengan industri pertanian juga perikanan di negara ini.

Di samping itu, bagi memberikan pendedahan kepada mereka mengenai dengan teknik dan sistem perlادangan moden juga teknologi-teknologi terkini yang digunakan oleh pengusaha-pengusaha dalam meningkatkan produktiviti dan hasil keluaran perusahaan masing-masing; penglibatan anak-anak tempatan sebagai pemilik secara persendirian ataupun usaha sama (*joint-venture*) dengan pengusaha-pengusaha asing; dan peluang-peluang pekerjaan yang disediakan kepada anak-anak tempatan.

Program lawatan Yang Berhormat Ahli-ahli MMN akan diteruskan lagi dengan siri lawatan kedua, iaitu Lawatan ke Tapak-tapak Perusahaan Pertanian, Perikanan dan Pelancongan di Daerah Temburong pada Isnin, 27 Januari 2020.

Maklumat warga asing dijangkiti Koronavirus tidak tepat

Dari muka 11

Mengenai dengan gambar pesakit yang dikatakan pelawat dari China yang telah tular di media sosial, kementerian ini mengesahkan bahawa pelawat tersebut telah datang mendapatkan pemeriksaan di Hospital RIPAS dan dihantar ke Pusat Pengasingan Kebangsaan untuk pemeriksaan lanjut dan sebagai langkah-langkah berjaga-jaga.

Pada masa ini, pesakit tersebut berada di dalam keadaan stabil dan Kementerian Kesihatan kini dalam proses untuk mengenal pasti jika pesakit tersebut ada sebarang kaitan dengan virus 2019-nCoV dari Wuhan, China.

Oleh yang demikian, orang ramai adalah dinasihatkan untuk tidak berasa cemas dengan penularan gambar atau maklumat yang tersebar tersebut. Kementerian Kesihatan juga

menasihatkan kepada orang ramai supaya tidak mudah terpedaya dan percaya akan maklumat-maklumat dan berita yang disebarluaskan melalui internet atau melalui media-media lain seperti WhatsApp, Twitter dan Facebook tanpa memastikan kesahihannya.

Seterusnya orang ramai juga diperingatkan untuk lebih bertanggungjawab dan tidak turut menyebarkan sebarang perkara yang tidak disahkan oleh

kementerian ini. Perbuatan menyebarkan maklumat tidak sahih, apakah lagi yang palsu dan direka oleh mereka yang semata-mata berniat untuk mengelirukan adalah menjadi kesalahan dan boleh dilaporkan di bawah perundangan Akta Ketenteraman Awam, Penggal 148 (Public Order Act, Cap 148) Seksyen 34, iaitu sesiapa yang sama ada menggunakan lisan atau tulisan atau menggunakan

sebarang cara, menyebarkan laporan yang salah atau membuat kenyataan yang salah, yang menyebabkan ketenteraman awam terganggu boleh di penjara tiga tahun dan denda sebanyak BND3,000.

Untuk maklumat lanjut, orang awam boleh melayari laman sesawang Kementerian Kesihatan iaitu www.moh.gov.bn atau menghubungi Talian Darussalam 123.

Transformasi digital selaras modenisasi dunia



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II semasa berucap.

JERUDONG, Jumaat, 24 Januari. - Kebanyakan orang ramai telah melihat atau mengamati *teaser* yang dikeluarkan oleh Datastream Digital Sdn. Bhd. (DST) dan skema besar telah ditetapkan 24 Januari melalui Kempen 'Enabling Limitless Connectivity, Everywhere' selama sebulan yang akan dapat memberikan perkhidmatan khususnya dalam kalangan penduduk tempatan.

DST komited dalam mendedahkan perkhidmatan baharu itu semasa pelancarannya yang diadakan di Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei, Jerudong.

Pengumuman produk baharu DST itu telah dirasmikan oleh tetamu kehormat, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew

Siaran Akhbar dan Foto :
Datastream Digital Sdn. Bhd. (DST)

bin Abdullah yang juga selaku Pengurus DST bersama Ketua Pegawai Eksekutif DST, Radin Sufri Radin Basiuni.

"Setahun yang lalu, DST telah mengumumkan inisiatif sektor ICT Brunei untuk mempercepatkan agenda digital negara. Transformasi kepada sektor ini adalah perlu bagi Brunei untuk mengimbangi keperluan dunia sambil bergerak maju dengan revolusi digital. Sejak itu, DST telah menyaksikan rakan-rakan syarikat telekomunikasi, Progresif, TelBru dan UNN untuk belajar serta bekerjasama dalam membentuk masa depan yang mapan untuk kepentingan industri dan negara," jelas Yang Berhormat.

"DST akan sentiasa melancarkan perkhidmatan yang terbaik untuk mengerakkan transformasi dan mencari cara baharu yang lebih baik. Kita sudah melihat manfaat yang ketara dan proses kemajuan".

Yang Berhormat turut menjelaskan bahawa UNN sebagai penyedia infrastruktur telah memulakan kerja untuk menyatukan dan memodenisasikan rangkaian telekomunikasi di negara ini. Rangkaian 4G sedang dinaik taraf, membawa pengguna untuk merasakan perkhidmatan 4G+ di mana 98% kawasan telah diaktifkan.

Seterusnya, Yang Berhormat

turut menjelaskan bahawa sejak beberapa minggu lalu, terdapat tawaran dan *teaser* daripada tiga syarikat telekomunikasi, DST, imagine dan Progresif malah ia merupakan satu petanda awal untuk persekitaran yang baharu dan lebih kompetitif sekali gus menggalakkan persaingan yang adil dan juga sihat.

Majlis pelancaran itu dimulakan dengan persembahan nyanyian lagu tema yang bertajuk 'Hello, Hello, Hello' sekali gus memperkenalkan Zed Peace sebagai duta muzik untuk kempen penjenamaan produk baharu itu.

Raden Sufri turut menekankan objektif utama syarikat DST adalah untuk sentiasa memberikan perkhidmatan kepada penduduk Brunei malah dengan berpandukan objektif ini. DST terus mewujudkan dan mengubah produk perkhidmatan lama kepada produk baharu atau jauh lebih baik serta penantian yang berbaloi bagi pelanggan-pelanggannya.

Melalui pelancaran tersebut, DST telah mendedahkan satu perspektif yang membawa maksud kepada 'Enabling Limitless Connectivity, Everywhere' melalui khidmat Easi, Freedom, Mobi dan Infinity.

Easi, perkhidmatan prabayar yang paling terkenal di Brunei Darussalam untuk mengikuti

tawaran nilai yang lebih baik. Kini, Easi prabayar lebih mudah berbanding sebelum ini untuk menikmati pilihan kegemaran pelanggan dan pengenalan kepada data serta SMS baharu, The Combo 8 dan Combo 22. Sebagai tambahan, DST juga perlu menyemak semula paket data tambahan yang lebih banyak nilai untuk wang.

Freedom pula merupakan sebuah produk jalur lebar mudah alih baharu yang menggantikan jalur lebar GO!. Jalur lebar mudah alih ini sangat terkenal di negara ini disebabkan oleh fleksibiliti untuk digunakan bila-bila masa dan di mana sahaja. Dengan pengenalan Freedom 18, Freedom 38 dan Freedom 63, pelanggan akan dapat menikmati penggunaan data di mana-mana sahaja.

Mobi, di mana sebelum ini dikenali ramai sebagai Prima Pascabayar, Mobi telah mempermudahkan pelan bulannya kepada BND30, BND50 dan BND80. Panggilan dan SMS kesemuanya tidak hanya terhad malah disertakan dengan kutipan kuota data antara 8GB, 20GB dan 65GB yang hampir tiga kali ganda data mereka untuk memenuhi keperluan gaya hidup untuk kesemua komuniti.

Seterusnya, produk Infinity turut diperkenalkan iaitu perkhidmatan 'Fibre' DST untuk di rumah yang menawarkan pelan bulanan serendah BND38 dengan kuota data 200GB dan 'Unlimited' Fibre bermula pada BND98 dan seterusnya.

Ke muka 18



ORANG ramai diberikan penerangan mengenai perkhidmatan yang ditawarkan oleh DST.

HALUAN

Kukuhkan hubungan antara masyarakat, universiti

Dari muka 2

Hubung kait antara kerajaan, universiti dan komuniti ini adalah ciri-ciri Triple Helix di mana satu lingkaran mempunyai pengaruh yang signifikan terhadap yang lain dan di mana setiap lingkaran juga akan dapat mencari idea-idea baharu dan menyelesaikan masalah.

Pendekatan holistik ini bertujuan untuk melibatkan masyarakat di semua peringkat, dari peringkat awal kanak-kanak hingga tua dengan menangani isu-isu secara inklusif dalam pelbagai peringkat masyarakat dan generasi. Masyarakat perlu dididik untuk memasukkan paradigma pengetahuan baharu, membawa masyarakat bersama dan menjadikan mereka rakan strategik. Oleh itu, universiti harus berhubung rapat dengan masyarakat dan kerajaan serta mengiktiraf peranannya yang bertindih dengan dua pihak yang lain. Sama pentingnya adalah untuk aktiviti pendidikan dan penyelidikan di universiti agar lebih bersepadu dalam pembangunan sosioekonomi komuniti mampan, dalam dasar dan peraturan yang ditetapkan oleh kerajaan.

Kedua ialah mengubah landskap pendidikan universiti.

Oleh sebab teras Triple Helix ialah penglibatan, langkah seterusnya ialah untuk kurikulum universiti untuk diadakan dan dibentuk untuk menangani keperluan masyarakat seperti yang telah ditunjukkan oleh inisiatif yang dijalankan di KUPU SB. Komuniti dapat membantu menangani keperluan ini melalui kurikulum universiti dan sesungguhnya, kebanyakan universiti telah berjaya dalam menyediakan tenaga kerja yang berpendidikan untuk menyelesaikan masalah ini. Walau bagaimanapun, beberapa keperluan masyarakat dapat ditangani secara langsung oleh pelajaran universiti itu sendiri. Sebagai

contoh, pertukaran amalan terbaik antara pusat kegiatan warga emas dan pelajar universiti Brunei Darussalam telah memberi faedah kepada kedua-dua belah pihak dalam menggalakkan keusahawanan dan meningkatkan kemahiran dalam penghasilan produk.

Sesungguhnya, dalam kita mempersiapkan diri untuk menghadapi Revolusi Perindustrian Ke-4 adalah penting bagi kita untuk memahami dan menangani keperluan pasaran kerja masa depan. Di sini, penyelidikan telah menunjukkan kelebihan yang jelas untuk pelajar yang lebih komited dengan aktiviti-aktiviti sukarelawan dan bermanfaat untuk komuniti; mereka didapati matang dan lebih terbuka untuk menghayati pengembalaan, menangani dan menakluk risiko yang mempamerkan kejayaan peralihan ke alam dewasa dan justeru lebih dapat menyesuaikan diri dengan keperluan yang berubah-ubah.

Alhamdulillah, secara keseluruhan, kita gembira beberapa universiti di Brunei Darussalam telah dapat menyesuaikan landskap pendidikan mereka dengan memperkenalkan Discovery Year serta aktiviti sosibudaya langsung lain di antara pelajar komuniti, sebagai platform untuk penglibatan komuniti yang berkesan.

Ketiga, adalah untuk universiti dan komuniti memanfaatkan secara maksimum kelebihan teknologi baharu dan media sosial.

Hari ini, kita hidup dalam masyarakat kontemporari yang mempunyai akses kepada pelbagai perkhidmatan yang kaya dengan tema komunikasi dan interaksi. Teknologi baharu telah memberikan makna baharu kepada keahlilan, identiti dan hubungan antara ahli. Dalam era maklumat hari ini, kita melihat pentingnya komuniti rakyat dan kerajaan untuk mengakses peluang serta cabaran dalam menggunakan

media digital sebagai platform untuk menyambung dan mewujudkan interaksi sosial yang bermanfaat dalam Revolusi Perindustrian Ke-4.

Seperti yang dinyatakan oleh Timbalan Menteri Pendidikan semasa Majlis Konvokesyen Kolej Antarabangsa Micronet pada bulan Ogos tahun ini, Revolusi Perindustrian Ke-4 membawa manfaat manakala pada masa yang sama mewujudkan ketidakpastian serta cabaran yang tidak diketahui. Selain daripada membawa perubahan transformatif kepada industri, ekonomi dan masyarakat, kewujudan Artificial Intelligent, Internet of Things, robot dan mesin pembelajaran juga menyebabkan revolusi dalam landskap pendidikan yang mengubah cara pelajar belajar, mencari maklumat dan melaksanakan tugas harian.

Oleh itu, dalam konteks ini adalah sama pentingnya bagi universiti untuk memanfaatkan teknologi semasa terutamanya dalam mewujudkan forum di mana interaksi antara universiti, komuniti dan kerajaan membawa kepada gandingan di antara mereka dalam cara interaktif secara langsung dan serta-merta. Ini menyokong model Triple Helix yang saya nyatakan sebelum ini iaitu nilai forum ini adalah bahawa komuniti warga maya boleh diwujudkan.

Tidak dinafikan, Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah secara aktif membawa masyarakat bersama-sama bertanggungjawab untuk membina pembangunan negara. Hubungan kerajaan dan masyarakat ini telah dipupuk melalui pelbagai aktiviti. Oleh itu, kita juga menggalakkan universiti memanfaatkan mekanisme yang sedia ada dan bekerja seiringan untuk menerokai penglibatan universiti-komuniti. Sesungguhnya terdapat banyak aktiviti yang telah dilakukan dengan universiti dan komuniti terutamanya

dalam bidang kebudayaan, belia, sukan dan kebajikan sosial termasuk SDG.

Adalah matlamat kita untuk melihat lebih banyak kolaborasi bukan sahaja dalam bidang penyelidikan dan sukarela, tetapi juga dalam meningkatkan sosioekonomi komuniti kita terutama kumpulan yang lemah. Ini telah dikenalpasti oleh kedua-dua ucapan pembukaan. Kami akan sentiasa mengalau-alukan cadangan untuk memupuk lebih banyak penglibatan universiti-komuniti dengan memanfaatkan penggunaan teknologi dan memasukkan beberapa topik peringkat komuniti dalam kurikulum universiti, termasuk Keusahawanan Sosial yang semakin berkembang yang dipelopori oleh NGO-NGO tertentu di Negara Brunei Darussalam serta cabaran yang dihadapi kanak-kanak, belia dan warga tua, warisan budaya tidak ketara, bahasa dan sastera, kesenian dan mempromosi gaya hidup sihat.

Sebelum mengakhiri ucapan, izinkan saya sekali lagi mengucapkan terima kasih dan tahniah kepada KUPU SB, pengajur serta semua individu dan sukarelawan yang terlibat dalam menganjurkan Persidangan Libat Sama Universiti-Komuniti Ke-6 dengan jayanya. Saya berharap agar persidangan ini memberi manfaat kepada semua peserta dan semoga Allah Subhanahu Wata'ala memberkati kita dengan pengetahuan, kekuatan dan daya sumber untuk memajukan negara kita, sebuah negara yang dijanjikan oleh Allah Subhanahu Wata'ala sebagai Baldatun Tayyibatun Warabbun Ghafur. Amin Ya Rabbal alamin.

Dengan kalimah *Bismillahir Rahmanir Rahim, Allah huma Salli 'Ala Sayyidina Muhammad*, saya merasmikan Persidangan Libat Sama Universiti-Komuniti Ke-6.

**Wabillahit Taufik Walhidayah
Wassalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.**


IKLAN JAWATAN KOSONG DALAM PERKHIDMATAN AWAM

MAKLUMAT LANJUT MENGENAI DENGAN SYARAT-SYARAT KELAYAKAN SERTA HURAIAN TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB BAGI JAWATAN-JAWATAN KOSONG SILA LAYARI www.recruitment.gov.bn

PERATURAN 7(A)

BILANGAN IKLAN 07/01/20 (SPA/BIKL)

Dibukakan kepada orang ramai dan pegawai-pegawai dan kakitangan yang sedang berkhidmat dengan Perkhidmatan Awam Negara Brunei Darussalam.

TARIKH IKLAN: 25 JANUARI 2020
TARIKH TUTUP: 08 FEBRUARI 2020

| | |
|---|---|
| 1. AHLI KAJI PENYAKIT TUMBUHAN B.2 EB.3 (BAHAGIAN II) JABATAN PERTANIAN DAN AGRIMAKANAN KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANGCONGAN KEKOSONGAN = SATU (01) 2020/003/08 | 2. PENOLONG PENYELIA KEGIATAN LUAR G.9 (BAHAGIAN III) JABATAN PENDIDIKAN KOKURIKULUM KEMENTERIAN PENDIDIKAN KEKOSONGAN = DUA (02) 2020/003/07 |
| 3. PEMBANTU PERTANIAN RENDAH D.1-2-3 EB.4-5 (BAHAGIAN IV) BAHAGIAN HIDUPAN LIAR KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANGCONGAN KEKOSONGAN = SATU (01) 2020/003/11 | 4. TUKANG PANCUT E.1-2-3 EB.4 (BAHAGIAN V) JABATANARAH PENTADBIRAN DAN TENAGA MANUSIA KEMENTERIAN PERTAHANAN KEKOSONGAN = LIMA (05) 2020/003/05 |

PERATURAN 38(B)

BILANGAN IKLAN: 05/2020 (SPA/BIKL)

Khusus bagi pemohon daripada kalangan pegawai dan kakitangan yang sedang berkhidmat di Kementerian Hal Ehwal Ugama sahaja.

TARIKH IKLAN: 25 JANUARI 2020
TARIKH TUTUP: 08 FEBRUARI 2020

| |
|--|
| 1. NAZIR SEKOLAH-SEKOLAH UGAMA DEWASA G.9 (BAHAGIAN III) JABATAN PENGAJIAN ISLAM KEMENTERIAN HAL EHWAU UGAMA KEKOSONGAN = SATU (01) 2020/003/12 |
|--|

MAKLUMAN PEMBATALAN IKLAN
PERATURAN 7(A) LUAR NEGERI

TARIKH IKLAN: 20 JULAI 2019

TARIKH TUTUP: 17 OGOS 2019

| |
|---|
| 1. PEGAWAI PERTANIAN KANAN B.3 (BAHAGIAN II) JABATAN PERTANIAN DAN AGRIMAKANAN KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANGCONGAN KEKOSONGAN = SATU (01) 2019/0029/04 |
|---|

Dengan ini adalah dimaklumkan bahawa iklan bagi jawatan tersebut di atas adalah dibatalkan oleh sebab-sebab yang tertentu.

UNTUK MENGETAHUI MENGENAI:

Syarat-Syarat Am, Tatacara Permohonan dan juga lain-lain maklumat sila kunjungi ruangan Quicklinks dan FAQ's di www.recruitment.gov.bn

Sebarang pertanyaan mengenai keputusan-keputusan *shortlisting*, hal ehwal ujian dan temuduga hendaklah menghadapkan ke Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam melalui e-mel query@spa.gov.bn

JABATAN
PENJARA KEMENTERIAN
HAL EHWAU DALAM
NEGERI



BILANGAN TAWARAN :
JPB / 1 / 2020

KETERANGAN :
TERM CONTRACTOR
COMPREHENSIVE MAINTANANCE
SERVICE ON CCTV SURVEILLANCE
SYSTEM, INTERCOM SYSTEM,
ACCESS CONTROL SYSTEM AND
PRISON LOCK SYSTEM
AT MARABURONG PRISON PHASE 3,
JABATAN PENJARA

YURAN TAWARAN :
BND50.00

TARIKH TUTUP DAN WAKTU :
Selasa, 28 Januari 2020
(tidak lewat dari
jam 2.00 Petang)

JABATAN SEKOLAH-
SEKOLAH KEMENTERIAN
PENDIDIKAN

BILANGAN SEBUT HARGA :
KP / JSS / UPP / JKSH / SR / 23 /
2019 - 2020

KETERANGAN :
SEBUT HARGA BAGI MEMBEKAL,
MENGHANTAR DAN MEMASANG
PERALATAN SEKOLAH (KERUSI
MEJA MURID) UNTUK SEKOLAH-
SEKOLAH RENDAH KERAJAAN,
JABATAN SEKOLAH-SEKOLAH,
KEMENTERIAN PENDIDIKAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
BAGI TAHUN KEWANGAN 2019-2020

BAYARAN YURAN / DOKUMEN
SEBUT HARGA :
BND5.00 [bayaran dokumen sebut harga
tidak dikembalikan]

Tarikh dibuka :
27 Januari 2020

Tarikh tutup :
5 Februari 2020
(tidak lewat jam 2.00 Petang)



BIL. TAWARAN :

KHEU / BDP / 164 / 283 / 2019

TAJUK :

CLEANING, REPAIR AND
REPAINTING WORK TO THE
EXTERNAL WALL SURFACES TO
OMAR ALI SAIFUDDIN MOSQUE,
BANDAR SERI BEGAWAN

TARIKH TUTUP :
RABU, 29 JANUARI 2020, 2.00 PETANG

YURAN :
TIDAK DIKENAKAN BAYARAN



UNIVERSITI BRUNEI DARUSSALAM

BIL. TAWARAN :
UBD / E8 / 015 / 2019

RE-TENDER :
TAWARAN BAGI MENYEWAKAN
'PORTABLE CABINS' UNTUK
KEGUNAAN KOMERSIAL
DI HAL EHWAU PELAJAR
(STUDENT CENTRE),
UNIVERSITI BRUNEI DARUSSALAM
(BAGI TEMPOH 3 TAHUN)

BAYARAN DOKUMEN
DAN PENTADBIRAN :
BND10.00 (tidak dikembalikan)

BIL. TAWARAN :
UBD / E8 / 016 / 2019

RE-TENDER :
TAWARAN BAGI PENGENDALIAN
UNIT 'PREFABRICATE CABIN'
(CAFE) DI HAL EHWAU PELAJAR
(STUDENT CENTRE),
UNIVERSITI BRUNEI DARUSSALAM
(BAGI TEMPOH 3 TAHUN)

BAYARAN DOKUMEN
DAN PENTADBIRAN :
BND10.00 (tidak dikembalikan)

BIL. TAWARAN :
UBD / E8 / 017 / 2019



KEMENTERIAN HAL
EHWAU UGAMA



BIL. TAWARAN :

KHEU / BDP / 164 / 283 / 2019

TAJUK :

CLEANING, REPAIR AND
REPAINTING WORK TO THE
EXTERNAL WALL SURFACES TO
OMAR ALI SAIFUDDIN MOSQUE,
BANDAR SERI BEGAWAN

TARIKH TUTUP :
RABU, 29 JANUARI 2020, 2.00 PETANG

YURAN :
TIDAK DIKENAKAN BAYARAN



UNIVERSITI TEKNOLOGI BRUNEI

IKLAN JAWATAN KOSONG DI UNIVERSITI TEKNOLOGI BRUNEI

**PERATURAN IKLAN 7(A)
BILANGAN IKLAN 06 / 2019**

TARIKH IKLAN :
5 NOVEMBER 2019

TARIKH TUTUP :
6 FEBRUARI 2020

UNIVERSITI Teknologi Brunei sukacita mempelawa pemohon-pemohon yang berminat dan memenuhi syarat-syarat kelayakan seperti di bawah bagi mengisikan jawatan kosong di Universiti Teknologi Brunei :

BILANGAN IKLAN : 06 / 2019
JAWATAN : KETUA ESTET
TANGGA GAJI :
UB.5 (BND5,900 SEBULAN)
KUMPULAN 1
BAHAGIAN : I
KEKOSONGAN : SATU (1)

SYARAT-SYARAT AM :

a. Pemohon mestilah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

b. Pemohon mempunyai pengetahuan tentang kerasmian Ugama Islam, Adat istiadat Negara, Adat Resam dan Kebudayaan Orang-Orang Melayu Brunei, Perkembangan Sosial, Ekonomi dan Politik Negara Brunei Darussalam.

SYARAT-SYARAT KELAYAKAN :

1. i. Mempunyai Ijazah Sarjana Muda dalam bidang Arkitek atau Kejuruteraan atau Ukur Bahan atau Bangunan atau Pengurusan Estet (Estate Management) yang diiktiraf oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

DAN

ii. Mempunyai pengalaman tidak kurang dari 10 tahun dalam bidang dan jurusan Arkitek atau Kejuruteraan atau Ukur Bahan atau Bangunan atau Pengurusan Estet (Estate Management).

Mempunyai kelulusan yang lebih tinggi dalam bidang Arkitek atau Kejuruteraan atau Ukur Bahan atau Bangunan atau Pengurusan Estet (Estate Management) adalah merupakan satu kelebihan.

2. Mempunyai keahlian dalam badan Profesional yang bersesuaian yang diiktiraf oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

3. Mempunyai pengalaman dalam penyelarasan, pengurusan dan pemeliharaan estet dan bangunan adalah merupakan satu kelebihan.

4. Hendaklah terlebih dahulu menyediakan dua (2) kertas kerja yang asli (*original*) yang memuaskan pihak panel penilaian, berkaitan dengan tugas pegawai tersebut, dalam dua daripada bidang-bidang berikut sebagai satu penilaian kenaikan pangkat :

- i. Kertas Pembaharuan Perkhidmatan Awam
- ii. Kertas Kedudukan Pendirian Negara bagi mesyuarat di luar negeri
- iii. Kertas Penggubalan / Penelitian Dasar
- iv. Laporan Tahunan Jabatan
- v. Penyediaan Peruntukan Jabatan
- vi. Kertas kerja yang berkaitan dengan bidang masing-masing

Kertas kerja yang telah disediakan hendaklah disahkan terlebih dahulu oleh Setiausaha Tetap / Ketua Jabatan masing-masing sebelum dihadapkan kepada Lembaga Pemilihan Bagi Lantikan Kakitangan Pentadbiran, Teknikal dan Perpustakaan Kanan, Universiti Teknologi Brunei.

5. Mestilah mempunyai Laporan Penilaian Prestasi di tahap SANGAT BAIK bagi tempoh 3 tahun kebelakangan. Mempunyai Laporan Penilaian Prestasi di tahap CEMERLANG dan mendapat sokongan yang kuat dari Setiausaha Tetap atau Ketua Jabatan adalah merupakan satu kelebihan.

TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB KETUA ESTET :

Ketua Estet adalah bertanggungjawab kepada Naib Canselor dalam perkara-perkara berikut :

- i. Membantu Naib Canselor dalam membuat perancangan dan pengurusan pemeliharaan kemudahan Universiti.
- ii. Memastikan masyarakat Universiti disediakan dengan keadaan yang selamat, selesa dalam menjalankan tugas harian bagi mencapai matlamat pembelajaran dan penyelidikan.
- iii. Memastikan pengurusan yang berkesan dan cekap dalam pemeliharaan bangunan, alat hawa dingin, perabot, keadaan sekeliling, letak kereta, keselamatan dan kenderaan.
- iv. Mengurus kakitangan Bahagian Estet sebagai sebuah unit yang berkesan dalam memberikan khidmat untuk masyarakat Universiti.
- v. Membantu dalam kerja-kerja pengurusan dan pengendalian projek yang dijalankan oleh Universiti atau pihak Konsultan.
- vi. Bertindak selaku penyelaras dalam perhubungan dengan jabatan-jabatan Kerajaan mengenai perkembangan pembangunan dan perancangan.
- vii. Lain-lain tugas seperti yang diaturkan oleh Naib Canselor dari semasa ke semasa.

MENGHADAPKAN BORANG PERMOHONAN :

Borang permohonan serta keterangan lanjut boleh diperoleh dengan memuat turun dari laman sesawang <http://www.utb.edu.bn/careerutb/>

Borang permohonan yang telah lengkap diisikan berserta dengan (1) kurikulum vitae (C.V.), (2) salinan kad pintar, (3) salinan slip gaji, (4) salinan sijil pencapaian akademik berserta transkrip dan (5) dokumen-dokumen yang berkenaan hendaklah dihantar ke alamat berikut :

**YANG MULIA
PENDAFTAR DAN SETIAUSAHA
UNIVERSITI TEKNOLOGI BRUNEI
JALAN TUNGKU LINK
GADONG, BE1410
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.**

**UP: PENOLONG PENDAFTAR
(PERSONEL)
PUSAT STAF DAN PELAJAR**

Rujukan Iklan : UTB / S6 / 1.6.6 / 2019

Tarikh tutup bagi menghantar permohonan ialah pada **6 Februari 2020, jam 4.00 Petang.**

Bagi pemohon-pemohon yang terdiri daripada pegawai dan kakitangan yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantarkan permohonan melalui Ketua Jabatan. Ketua Jabatan hendaklah menyertakan bersama satu Laporan Sulit mengenai peribadi dan mutu kerja pemohon, dan Penilaian Prestasi 3 tahun kebelakangan (sekurang-kurangnya SANGAT BAIK) serta pengesahan salinan Rekod Perkhidmatan dan Rekod Cuti yang lengkap.

Semua permohonan hendaklah lengkap dan dihadapkan tidak lewat dari tarikh tutup iklan. Borang permohonan yang diterima setelah tarikh tutup iklan tidak akan dilayan.

Hanya pemohon yang disenaraikan pendek (*shortlisted*) sahaja akan dihubungi dan dimaklumkan mengenai proses temu duga.



UNIVERSITI TEKNOLOGI BRUNEI

JOB VACANCIES IN UNIVERSITI TEKNOLOGI BRUNEI Academic Session 2020/2021

Minimum PhD qualification.

2. Assistant Professor

Minimum PhD qualification with at least 5 years' experience in teaching and research at an institution of higher education, with showing advancement in teaching, research, publications and community service for salary scale PT2; holding similar post for considerable years at higher education institution with having excellent record of teaching and research, have held management position such as Dean/Deputy Dean or Head/Assistant Head of Department for salary scale PT2A. Candidate having experience in the supervision of Master's degree students will be ab advantage.

3. Senior Assistant Professor

Minimum PhD qualification holding an equivalent post at an institution of higher education or post of Assistant Professor on a salary scale PT2 for a minimum of 7 years / Assistant Professor on a salary scale PT2A for at least 4 years, with rising reputation in the field of specialisation, an excellent record of teaching, research and publication and showing high capacity in administration at the level of Programme Area/Faculty/Centre. Candidate should also has experience in the supervision of at least Master's degree students.

Further details of the qualifications for the above positions can be obtainable from UTB website at <http://www.utb.edu.bn/careerutb/>

SALARY AND FRINGE BENEFITS

Details of the salary and fringe benefits can be obtained from UTB website at <http://www.utb.edu.bn/careerutb/>

APPLICATION SUBMISSION

Completed application forms together with copies of academic certificates and transcripts, comprehensive curriculum vitae with the names and addresses of four referees, teaching portfolio, research portfolio, h-index, citation, and number of listed publications (Scopus) should be sent to :

**Registrar and Secretary
Universiti Teknologi Brunei
Jalan Tungku Link
Gadong, BE1410
BRUNEI DARUSSALAM
or
utbreruitment@utb.edu.bn**

Incomplete applications will not be considered.

Local applicants should complete the application form for local applicants, whereas non-locals applications should complete the application form for non-local applicants. Interested local applicants working with Government Departments should submit their application form through their respective Head of Department. The Head of Department is to provide a copy of performance appraisal form for the last three consecutive years and up to date service record.

Application forms can be downloaded from UTB website at <http://www.utb.edu.bn/careerutb/>

Applications must reach the Registrar and Secretary's Office, Universiti Teknologi Brunei by **Thursday, 6 February 2020, 4.00 pm.**

Only shortlisted candidates will be notified.



JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

DIBUKAKAN KEPADA
PEMBORONG-PEMBORONG
YANG BERDAFTAR DI DALAM
KELAS : V & VI SAHAJA
KATEGORI : [KA01]

TARIKH MENGAMBIL DOKUMEN
TAWARAN PADA :
18 DISEMBER 2019 (RABU)

TARIKH AKHIR MENGAMBIL
DOKUMEN TAWARAN PADA :
28 JANUARI 2020 (SELASA)
JAM 3.30 PETANG

TARIKH TUTUP TAWARAN PADA :
4 FEBRUARI 2020 (SELASA)
JAM 2.00 PETANG

BILANGAN :
JKR / DOR / SRC 26 / 2019

NAMA PROJEK :
PELEBARAN JALAN TUTONG
BERMULA DARI PERSIMPANGAN
JALAN JERUDONG MENUJU

PERSIMPANGAN LUGU

YURAN TAWARAN :
BND500.00
(TIDAK DIKEMBALIKAN)

E - DOKUMEN : TIDAK ADA



JABATAN PENGAJIAN ISLAM
KEMENTERIAN HAL EHWAH UGAMA

BILANGAN SEBUT HARGA :
1) KHEU / JPI / JKS / PPS (I) /
2019 - 2020

KETERANGAN :
PERKHIDMATAN PEMBUANGAN
SAMPAH TEMPOH 2 TAHUN
BAGI ZON T'
(1. SEKOLAH UGAMA SENGKARAI
2. SEKOLAH UGAMA KIUDANG
3. SEKOLAH UGAMA LAMUNIN
4. SEKOLAH UGAMA TEMPAN
TELISAI 5. SEKOLAH UGAMA
PAP. NORAIN 6. SEKOLAH UGAMA
PENANJONG 7. SEKOLAH UGAMA
KUPANG)

BILANGAN SEBUT HARGA :
2) KHEU / JPI / JKS / PPS (J) /
2019 - 2020

KETERANGAN :
PERKHIDMATAN PEMBUANGAN
SAMPAH TEMPOH 2 TAHUN
BAGI ZON J'
(1. SEKOLAH UGAMA PAP
RASHIDAH SA'ADATUL BOLKIAH,
SERIA
2. SEKOLAH UGAMA SUNGAI
TARING, LUMUT 3. SEKOLAH
UGAMA PADUKA SERI BEGAWAN
SOAS, DAERAH BELAIT)

BILANGAN SEBUT HARGA :
3) KHEU / JPI / JKS / PPR (K) /
2019 - 2020

KETERANGAN :
PERKHIDMATAN PEMOTONGAN
RUMPUT TEMPOH 2 TAHUN

BAGI ZON 'K'
(1. SEKOLAH UGAMA BUKOK,
TEMBURONG 2. SEKOLAH UGAMA
PG. MUDA MOHAMMAD BOLKIAH
& SEKOLAH PERSEDIAAN ARAB,
TEMBURONG)

JABATAN PENGAJIAN ISLAM,
KEMENTERIAN
HAL EHWAH UGAMA,
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
TAHUN 1441H / 2020M

Tarikh akhir mengambil borang
sebut harga :
Isnin, 2 Jamadiakhir 1441H /
27 Januari 2020M
Tidak lewat jam 4.00 Petang

Tarikh tutup tidak lewat pada :
Rabu, 4 Jamadilakhir 1441H /
29 Januari 2020M
Tidak lewat jam 2.00 Petang



MAHKAMAH TINGGI
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

KEBANKRAPAN NO. 54
TAHUN 2019

BIBD BERHAD

- Pemutang Penghakiman / Pempetisyen

Vs

HASLAN BIN MASRI
(BYIC NO. 00-289341)

- Penghutang Penghakiman / Penentang

NOTIS KEPADA PEMIUTANG
TENTANG PERJUMPAAN PERTAMA

Di bawah Perintah Penerimaan bertarikh 29 Ogos 2019.

Notis adalah diberikan bahawa perjumpaan pertama bagi pemutang-pemutang dalam perkara di atas akan diadakan di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Mahkamah Besar pada **28 Januari 2020**, jam **9.30 Pagi**.

Untuk membolehkan kamu mengundi dalam perjumpaan itu, bukti kamu mestilah disampaikan kepada saya tidak lewat daripada 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi yang hendak digunakan dalam perjumpaan itu, bukti kamu mestilah disampaikan kepada saya tidak lewat daripada 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam terhadap Penghutang telah ditetapkan pada **28 Januari 2020**, jam **11.00 Pagi**.

Mana-mana pemutang yang telah memberikan bukti, atau wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, boleh menyoal penghutang dalam pemeriksaan awam baginya berhubung dengan hal ehwalnya dan sebab-sebab kegagalannya.

Bertarikh : 29 Oktober 2019

NUUROR-RAHEEBAH
HJ. ABD. WAHAB

Timbalan Pegawai Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

KEBANKRAPAN NO. 271
TAHUN 2019

BANK ISLAM BRUNEI
DARUSSALAM BERHAD

- Pemutang Penghakiman / Pempetisyen

Vs

NORHAINI BINTI HAJI HASSAN
(BYIC No. 00-304050)

- Penghutang Penghakiman / Penentang



NOTIS KEPADA PEMIUTANG
TENTANG PERJUMPAAN PERTAMA

Di bawah Perintah Penerimaan bertarikh 22 Ogos 2019.

Notis adalah diberikan bahawa perjumpaan pertama bagi pemutang-pemutang dalam perkara di atas akan diadakan di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Mahkamah Besar pada **29 Januari 2020**, jam **11.00 Pagi**.

Untuk membolehkan kamu mengundi dalam perjumpaan itu, bukti kamu mestilah disampaikan kepada saya tidak lewat daripada 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi yang hendak digunakan dalam perjumpaan itu, bukti kamu mestilah disampaikan kepada saya tidak lewat daripada 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam terhadap Penghutang telah ditetapkan pada **29 Januari 2020**, jam **11.00 Pagi**.

Mana-mana pemutang yang telah memberikan bukti, atau wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, boleh menyoal penghutang dalam pemeriksaan awam baginya berhubung dengan hal ehwalnya dan sebab-sebab kegagalannya.

Bertarikh : 5 November 2019

KEBANKRAPAN NO. 335
TAHUN 2019

BIBD BERHAD

- Pemutang Penghakiman / Pempetisyen

Vs

HAJI WARITHU
BIN AWANG HAJI TENGAH

(BYIC No. 00-276591)
- Penghutang Penghakiman / Penentang

NOTIS KEPADA PEMIUTANG
TENTANG PERJUMPAAN PERTAMA

Di bawah Perintah Penerimaan bertarikh 7 September 2019.

Notis adalah diberikan bahawa perjumpaan pertama bagi pemutang-pemutang dalam perkara di atas akan diadakan di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Mahkamah Besar pada **29 Januari 2020**, jam **10.30 Pagi**.

Untuk membolehkan kamu mengundi dalam perjumpaan itu, bukti kamu mestilah disampaikan kepada saya tidak lewat daripada 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi yang hendak digunakan dalam perjumpaan itu, bukti kamu mestilah disampaikan kepada saya tidak lewat daripada 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam terhadap Penghutang

telah ditetapkan pada **29 Januari 2020**, jam

10.30 Pagi.

Mana-mana pemutang yang telah memberikan bukti, atau wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, boleh menyoal penghutang dalam pemeriksaan awam baginya berhubung dengan hal ehwalnya dan sebab-sebab kegagalannya.

Bertarikh : 5 November 2019

NURUL HIDAYAH HAMDAN
Timbalan Pegawai Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

Cawangan baharu imagine di LTAB dilancarkan



YANG Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi meninjau lokasi ke-10 imagine di Dewan Pelepasan Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei.

BERAKAS, Jumaat, 24 Januari. – Dalam usahanya untuk menyediakan persaingan yang kompetitif dan penjenamaan terbaharu khususnya bagi penduduk tempatan dan para pengunjung ke negara ini, Syarikat Penyelia Perkhidmatan Telekomunikasi, imagine Sendirian Berhad telah melancarkan pembukaan lokasi ke-10 di kedua-dua dewan ketibaan dan berlepas, Lapangan

Terbang Antarabangsa Brunei (LTAB), di sini.

Pelancaran tersebut telah disempurnakan oleh Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Abdul Mutualib bin Pehin Orang Kaya Seri Setia Dato Paduka Haji Mohammad Yusof dan turut disaksikan oleh Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi yang juga Pengurus Telekom Brunei Berhad

(TelBru), Yang Mulia Dato Seri Paduka Dr. Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin.

Terletak strategik untuk kemudahan para pelancong dan pengunjung ke LTAB, cawangan imagine ini akan dapat meletakkan kedudukan syarikat ke arah yang lebih baik demi memenuhi keperluan para pelancong bagi membantu mereka untuk berhubung dengan keluarga di rumah menerusi rangkaian WiFi

Berita dan Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi

imagine di seluruh negara. Selain itu, kemudahan ini juga boleh didapati di kebanyakan lokasi strategik di seluruh negara.

Cawangan imagine di dewan ketibaan juga bertujuan untuk mempamerkan negara sebagai sebuah negara yang bergerak pesat ke arah kemajuan dalam bidang teknologi di samping menyokong sepenuhnya inisiatif Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dalam mempelbagaikan ekonomi negara selain minyak dan gas.

Sebagaimana pusat-pusat imagine yang lain, cawangan baharu ini turut menawarkan pendaftaran untuk perkhidmatan jalur lebar dan suara, kad pascabayar, kad wifi prabayar yang boleh digunakan melalui rangkaian WiFi di seluruh negara, peningkatan perkhidmatan, pembayaran bil dan Pusat Perkhidmatan Pelanggan untuk membantu pelanggan menggunakan kemudahan WiFi di

LTAB.

Waktu operasi imagine di LTAB adalah dari 8.00 pagi - 12.30 pagi pada Isnin hingga Ahad dan dari 8.00 pagi - 11.30 pagi, 2.30 petang - 12.30 pagi pada Jumaat.

Terdahulu, dalam ucapannya, Ketua Pegawai Eksekutif imagine, Suzanna Suharju berkata, imagine akan terus memberikan perkhidmatan kepada pelanggannya melalui semua platform yang ada sebagai sebahagian daripada visi syarikat iaitu meneckankan keperluan pelanggan sebagai sebahagian daripada visi dan misi imagine.

Menurut beliau lagi bahawa beberapa bulan yang akan datang, imagine akan terus melakar satu perjalanan yang lebih baik dan menarik untuk memenuhi keperluan penduduk tempatan. Bagi mendapatkan keterangan lanjut, awda boleh menghubungi talian perkhidmatan pelanggan Talk2u imagine menerusi talian 111, atau menerusi halaman media sosial syarikat yang telah dikemaskinikan. Alternatif lain, awda boleh melayari laman sesawang imagine di www.imagine.com.bn.

Haji Kipli Md Tahir bawa pulang Toyota Rush



YANG Berhormat Menteri Pertahanan Kedua selaku Pengurus Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (TAIB) bergambar ramai bersama para pemenang 'Rush to Darussalam Holdings' pada Majlis Penyampaian Hadiah yang diadakan di Airport Mall, Berakas.

Oleh : Pelita Brunei
Foto : Ihsan Borneo Bulletin

BERAKAS, Jumaat, 24 Januari. – Darussalam Holdings Sdn. Bhd. (DHSB) hari ini mengumumkan pemenang hadiah utama 'Rush to Darussalam Holdings' yang membawa pulang hadiah kereta Toyota Rush yang baru.

Awang Haji Kipli bin Md Tahir diumumkan sebagai pemenang hadiah utama tersebut pada Majlis Penyampaian Hadiah yang diadakan di Airport Mall, Berakas.

Penyampaian hadiah utama bagi pihak DHSB ialah Menteri

Pertahanan Kedua, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraia Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Awang Halbi bin Haji Mohd. Yussof selaku Pengurus Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (TAIB).

Menurut Pengarah Urusan DHSB, Haji Mahmud bin Haji Mohamed ketika menyampaikan ucapan alu-aluan, DHSB akan sentiasa berusaha memberikan perkhidmatan yang terbaik ke arah kesempurnaan perjalanan yang mengikuti pakej

DHSB.

"InsyaAllah, DHSB akan mengungkayahkan kursus asas manasik haji dan umrah, terbuka kepada orang ramai yang mengikuti masa dan penyertaan bagi memastikan persiapan para Jemaah ke Tanah Suci, selaras dengan dasar dan peraturan Kementerian Hal Ehwal Ugama melalui Jabatan Urusan Haji," jelas beliau lagi.

Manakala hadiah kedua dimenangi oleh Tan Lee Jean iaitu tiket penerbangan ke London dan Dayang Hajah Mardiana binti Haji Mohammad memenangi hadiah ketiga, tiket penerbangan ke Seoul.

Menyampaikan hadiah kepada para pemenang ialah Timbalan Menteri Kewangan dan Ekonomi

(Fiskal), Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Ahmad bin Haji Abd Rahman, selaku Pengurus DHSB.

Beberapa penerima yang lain juga memenangi tiket penerbangan bulanan di mana lima pemenang boleh memenangi hadiah hebat termasuk tiket penerbangan, baucar perjalanan atau barang elektrik.

Hadiyah utama bagi kempen Promosi 2020 ialah Paket Haji yang bernilai BND12,000 atau wang tunai BND12,000.

Untuk mengetahui lebih lanjut mengenai promosi dan acara terkini DHSB, orang ramai bolehlah mengikuti Darussalam Holdings di Facebook atau Instagram, ataupun kunjungi laman sesawang DHSB.

Memelihara hubungan baik dengan jiran tetangga



BERTAQWALAH kita kepada Allah Subhanahu Wata'ala dengan sebenar-benar taqwa iaitu dengan meningkatkan keimanan kepada-Nya. Sesungguhnya orang yang paling mulia di sisi Allah Subhanahu Wata'ala ialah orang yang paling bertaqwa. Mudah-mudahan kita menjadi insan yang sentiasa mengingati Allah Subhanahu Wata'ala, beroleh kejayaan dan keselamatan di dunia dan juga di akhirat.

Kita hidup di dunia ini saling memerlukan antara satu sama lain dan kita tidak boleh hidup sendirian kerana itulah agama kita menganjurkan kita umatnya untuk sentiasa memelihara hubungan persaudaraan yang baik sesama manusia tanpa mengira agama, mahupun bangsa terutamanya jiran tetangga. Di negara kita, kehidupan berjiran sudah menjadi lumrah dan

menjadi budaya hidup sejak dari turun-temurun lagi.

Sesungguhnya mengerakkan dan memelihara hubungan dengan jiran adalah sangat penting kerana jiran umpsama saudara yang dekat dan berada pada kedudukan yang paling mudah untuk kita saling bantu-membantu, apakah lagi dengan adanya sikap kemesraan dan saling pemelulian, ia dapat menjadikan kehidupan bermasyarakat dan bernegara itu lebih bersatu padu dan harmoni serta jauh daripada sebarang persengketaan dan permusuhan. Daripada Abdullah bin Amru Radiallahu Anhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Sebaik-baik teman di sisi Allah ialah orang yang baik terhadap sahabatnya. Manakala sebaik-baik jiran di sisi Allah ialah orang yang paling baik dengan jirannya." Siapakah yang dimaksudkan jiran menurut agama Islam? Imam Al-Nawawi Rahimahullah Ta'alai menyatakan bahawa orang yang boleh dianggap sebagai jiran kita ialah orang yang tinggal serumah dengan kita, orang yang berdekatan rumah dengan kita, orang tinggal dalam lingkungan jarak 40 buah rumah dari rumah kita dan orang yang tinggal senegeri dengan kita.

Dalam menjaga hubungan yang baik dengan jiran tetangga, kita hendaklah mengamalkan akhlak yang mulia sebagaimana yang telah diajarkan dalam agama kita. Antara akhlak yang mulia itu ialah sikap bersopan santun dan berbudi bahasa seperti bertegur sapa, bertanya khabar, menjaga perasaan, saling hormat-menghormati, berbaik sangka, membantunya ketika mengalami kesusahan, mengamalkan sikap saling tolongan dan sebagainya.

Ingatlah dalam konteks menjaga hubungan mahabbah, berbaik-baik sesama jiran tetangga, janganlah sekali-kali kita menyakiti hati dan perasaan mereka, sama ada dengan perkataan, perbuatan mahupun tingkah laku. Ini termasuklah dalam perkara menjaga kebersihan di

kawasan tempat kita tinggal dan kawasan kejiran, antaranya seperti tidak membiarkan rumput atau pokok-pokok di halaman rumah terbiasa sehingga mengganggu kawasan atau halaman jiran, membiarkan sampah sarap berlonggok dan bersepele sehingga mengeluarkan bau yang busuk dan tidak menyenangkan.

Perlu diketahui, untuk menjaga ketenteraman dan keharmonian hidup berjiran, kita hendaklah peka dan mengamalkan sikap bertolak ansur dalam kehidupan berjiran seperti memberi laluan jalan kepada mereka, tidak membiarkan binatang ternakan dan haiwan peliharaan berkeliaran, apakah lagi memasuki kawasan dan halaman rumah jiran sehingga membuat kotor atau merosakkan bunga, tanaman atau harta benda mereka. Selain itu, elakkalah berbuat bising atau mengadakan acara hiburan yang keterlaluan sehingga larut malam yang boleh menyebabkan jiran berasa terganggu dan sukar untuk beristirehat. Daripada Abu Syuraihi Al-Adwi Radiallahu Anhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Demi Allah orang itu tidak beriman, demi Allah orang itu tidak beriman, demi Allah orang itu tidak beriman. Lalu seseorang lelaki pun bertanya siapakah orang itu wahai Rasulullah? Baginda pun menjawab : Orang yang jirannya tidak berasa aman daripada kejahatannya."

Allah Subhanahu Wata'ala telah memberikan peringatan dan amaran yang keras terhadap orang-orang yang suka mengganggu dan menyakiti orang lain. Firman Allah Subhanahu Wata'ala dalam Surah Al-Ahzab, ayat 58 :

Tafsirnya : "Dan mereka yang menyakiti orang-orang yang beriman laki-laki dan perempuan tanpa mereka ada melakukan kesalahan maka sesungguhnya mereka telah memikul kesalahan, berbuat dusta dan melakukan dosa yang amat nyata."

Sebagai seorang Muslim kita dituntut untuk menghulurkan bantuan kepada

orang yang memerlukan pertolongan, begitulah juga dalam kehidupan berjiran. Bantuan yang dimaksudkan bukan sahaja terbatas kepada bantuan yang berbentuk kewangan dan material sahaja, tetapi juga bantuan dari segi tenaga, kerjasama dan buah fikiran, contohnya ketika jiran mengadakan majlis kenduri, kita membantu dengan meminjamkan kawasan rumah, membersihkan kawasan sekitarnya dan sebagainya. Begitu juga, jika jiran kita ditimpakan musibah seperti ketika berlakunya kemalangan, kebakaran dan seumpamanya. Sesungguhnya amalan sebegini dapat memupuk sikap berkasih sayang dan hormat-menghormati sesama jiran tetangga.

Ketahuilah, untuk membina dan mengekalkan hubungan yang baik dengan jiran kita, bukanlah satu perkara yang sukar kerana apa yang penting ialah kita hendaklah sentiasa mengamalkan budi pekerti yang mulia dan berbaik sangka dalam semua hal atau keadaan, jika semua ini diamalkan dalam kehidupan berjiran, InsyaaAllah, kita akan dapat mencegapi nikmat kehidupan yang harmoni, aman damai, bahagia dan bersatu padu. Oleh itu, marilah kita sama-sama berusaha membina kehidupan berjiran mengikut ajaran dan syiar Islam. Mudah-mudahan ia dapat melahirkan masyarakat yang harmoni dan sejahtera. Amin Ya Rabbal Alamin.

Tafsirnya : "Dan sembahlah Allah dan jangan kamu mempersekuatkannya dengan sesuatu apa pun. Dan berbuat baiklah kepada ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin, jiran tetangga yang dekat, jiran tetangga yang jauh, rakan sejawat, orang-orang musafir yang terlantar dalam perjalanan mereka (yang terputus perbelanjaannya) dan juga hamba yang kamu miliki. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang sombang dan membangga-banggakan diri." (Surah An-Nisaa, ayat 36).

Jalin hubungan diplomatik

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri

NEW YORK, Khamis, 23 Januari. - Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam menjalin hubungan diplomatik bersama Kerajaan the Commonwealth of Dominica mulai 22 Januari 2020.

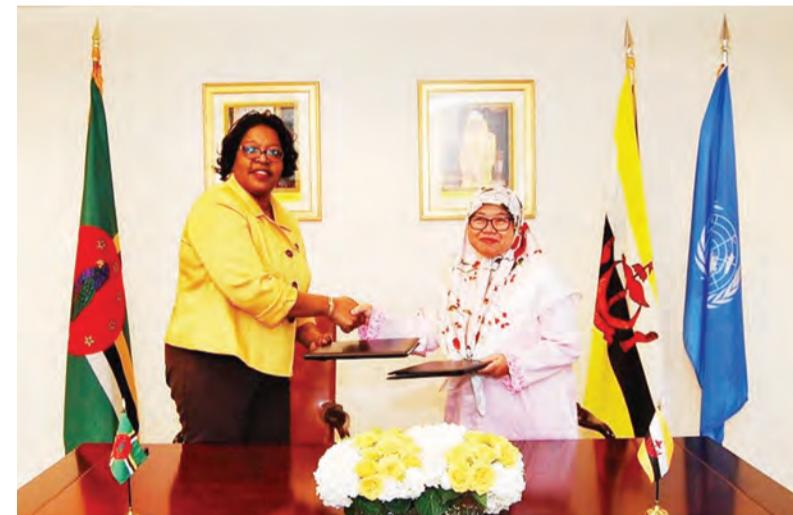
Majlis menandatangani Kenyataan Bersama penjalinan hubungan diplomatik diadakan di Pejabat Perwakilan Tetap Negara Brunei Darussalam ke Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu, New York.

Kerajaan Kebawah Duli Yang

Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam diwakili oleh Wakil Tetap Negara Brunei Darussalam ke Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di New York, Puan Yang Terutama Dayang Hajah Noor Qamar binti Haji Sulaiman dan Wakil Tetap the Commonwealth of Dominica ke Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di New York, Puan Yang Terutama Loreen Ruth Bannis-Roberts ketika bertukar dokumen pada Majlis

Menandatangi Kenyataan Bersama penjalinan hubungan diplomatik Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kerajaan the Commonwealth of Dominica.

WAKIL Tetap Negara Brunei Darussalam ke Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di New York, Puan Yang Terutama Dayang Hajah Noor Qamar binti Haji Sulaiman dan Wakil Tetap the Commonwealth of Dominica ke Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di New York, Puan Yang Terutama Loreen Ruth Bannis-Roberts ketika bertukar dokumen pada Majlis Menandatangi Kenyataan Bersama penjalinan hubungan diplomatik Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kerajaan the Commonwealth of Dominica.



Transformasi digital selaras modernisasi dunia

Dari muka 13

DST turut menawarkan promosi yang paling menarik khususnya di permulaan tahun 2020 ini. Pengguna Easi akan diberi ganjaran sebanyak 6GB selama tiga bulan akan datang selepas memuat turun MyDST App dari App Store atau Google Play Store.

Seterusnya, untuk tempoh yang terhad, DST menawarkan Easi SIM percuma semasa membeli top up BND20.

Bagi pelanggan Easi yang mendaftar untuk Mobi 30 dan Mobi 50 akan berpeluang menerima Samsung atau Oppo Smartphone secara percuma bagi tempoh masa yang terhad.

Selain itu, pelanggan DST yang menaik taraf pelan Mobi akan

dapat menikmati harga sewa yang sama seperti harga sebelumnya sehingga tiga bulan serta DST menawarkan Coverage Plan di mana empat rancangan Mobi digabungkan akan menerima satu Infinity 38 dengan kuota 200GB selama 24 bulan secara percuma.

Ketua Pegawai Eksekutif turut mendedahkan bahawa pada bulan-bulan akan datang, DST akan komited untuk

memperkenalkan lebih banyak nilai melalui langgan, kempen, ganjaran dan promosi yang lebih baik untuk pelanggan-pelanggannya. DST juga akan mengajurkan sekali lagi Karnival DST pada 31 Januari hingga 2 Februari 2020 di BRIDEX Hall 2, Jerudong.

Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai produk dan perkhidmatan baru yang ditawarkan oleh DST, lawati laman web DST rasmi di www.dst.com.bn serta muat turun aplikasi MyDST melalui App Store atau Google Play Store.

Pelanggan yang berminat dijemput untuk mendaftar ke mana-mana perkhidmatan melalui laman web DST, melalui ejen jualan DST serta melalui cawangan DST terdekat mereka.



Tangani kos sara hidup perlu serius

ADAKAH kita telah mula merancang perbelanjaan ataupun kita mungkin tidak merancang apa-apa sekadar berbelanja sahaja mengikut kehendak hati sehingga ada yang sanggup berhutang demi memenuhi kepuasan hidup. Peningkatan kos sara hidup dan pendapatan tidak selari masa kini, boleh diibaratkan sebagai durai dalam daging kepada mana-mana kerajaan di dunia. Ia sering dijadikan polemik sehingga menimbulkan pertikaian tanpa ada penyelesaian konkret.

Sebenarnya tidak ada satu kerajaan pun mahu perkara itu berlaku, situasi paras gaji tidak selari dengan peningkatan kos sara hidup turut menjadikan barah dalam sesesubah keluarga, ditambah pula dengan situasi kenaikan setiap harga barang. Antara faktor utama kenaikan harga barang yang menyumbang kepada peningkatan kos sara hidup masa kini adalah kebergantungan negara kepada barang diimport termasuk makanan. Ia bertambah parah apabila terkesan dengan ketidaktetuan pertukaran mata wang asing. Peningkatan pendapatan yang tidak selari dengan kenaikan kos sara hidup inilah yang sering menghimpit masyarakat pada hari ini. Apa Pendapat Biskita pada kali ini membawa biskita kepada beberapa pandangan orang ramai mengenai masalah kos sara hidup dan kesan kepada keperluan sehari-hari mereka.

"Kos sara hidup dan taraf hidup adalah dua perkataan yang saling berkait rapat antara satu sama lain. Kos sara hidup adalah kos yang terpaksa ditanggung oleh isi rumah bukan sahaja untuk memenuhi keperluan asas seperti makanan, pakaian dan tempat tinggal tetapi juga keperluan-keperluan lain untuk keselesaan hidup termasuk kos pendidikan, kos sambungan jalur lebar dan kos kenderaan untuk kegunaan harian. Manakala taraf hidup mengukur perbandingan di antara pendapatan boleh belanja yang diterima oleh seseorang atau keluarga dengan kos sara hidup. Sekiranya pendapatan berada pada kadar yang lebih rendah berbanding dengan kos sara hidup, maka taraf hidup seseorang dikatakan merosot dan begitu juga sebaliknya. Begitu juga akan halnya kepada harga barang di mana apabila harga barang naik, kita terpaksa atur semula kewangan supaya perbelanjaan bulanan tidak melebihi pendapatan. Kita sedia maklum apabila peningkatan kos sara hidup yang tidak selari dengan peningkatan pendapatan isi rumah sudah pasti mengurangkan pendapatan boleh belanja isi rumah dan disebabkan itulah ada yang terpaksa berhutang demi kelangsungan hidup. Ada individu yang terpaksa mengambil jalan singkat dengan membuat pinjaman daripada institusi kewangan yang tidak berlesen bagi menampung ketidakcukupan pendapatan bulanan mereka. Malah ada yang sanggup berhutang dengan ceti haram. Walaupun ada yang tahu berhutang dengan individu yang tidak berlesen seperti ceti haram akan terdedah kepada ancaman keselamatan diri dan keluarga jika tidak dijelaskan wang pinjaman dalam tempoh masa yang telah ditetapkan". - Mohd. Hanfiah Haji Seruddin, Muara.

"Pada pendapat saya, kemerosotan yang dialami oleh banyak orang ramai pada masa ini disebabkan oleh banyak faktor, antaranya kebanyakannya pendapatan tersebut dibelanjakan untuk bayaran ansuran seperti perumahan, kenderaan, pendidikan dan pinjaman peribadi selain ia digunakan bagi perbelanjaan ke atas keperluan asas. Situasi ini yang menyebabkan mereka tidak mempunyai lebihan wang untuk dibelanjakan ke atas barang lain. Secara teorinya, semakin meningkat kos sara hidup semakin kurang kuasa beli pengguna. Bagi individu, inflasi akan mengurangkan pendapatan sebenar dan keadaan ini menjadi serius jika kadar kenaikan harga atau kadar inflasi jauh lebih tinggi daripada kadar kenaikan pendapatan wang individu yang akan memberi kesan kepada kuasa beli mereka dan juga kualiti hidup secara keseluruhan. Kos sara hidup yang meningkat ini juga mengundang pelbagai implikasi buruk kepada masyarakat terutama bagi mereka yang berpendapatan rendah. Akibat ketidakmampuan menjelaskan hutang menyebabkan ada antaranya berasa tertekan dan mengundang kepada simptom tekanan yang memberi kesan kepada psikologi mereka. Antaranya sukar untuk tidur, hilang selera makan, sakit kepala, bimbang, mudah marah dan sebagainya. Tidak terkecuali kesan kenaikan kos sara hidup turut mempengaruhi aspek sosial. Apabila pendapatan isi rumah tidak dapat menampung perbelanjaan, maka individu tersebut terpaksa melakukan pekerjaan tambahan atau kerja sambilan bagi menampung keperluan perbelanjaan semasa yang tidak mencukupi. Ada individu yang terpaksa melakukan dua kerja. Pertama meneruskan pekerjaan hakiki mereka dan seterusnya melakukan kerja sambilan selepas tamat waktu bekerja". - Abu Bakar HAR, Madewa.

Pada pendapat saya selaku penulis, peningkatan kos sara hidup adalah realiti yang harus diharungi oleh penduduk sesebuah negara terutamanya oleh golongan yang berpendapatan sederhana dan rendah. Ramai dalam kalangan penduduk kita rata-rata membuat dua pekerjaan atau mencari pekerjaan sampingan semata-mata untuk menampung kos sara hidup mereka. Bukan sahaja untuk menampung kenaikan harga barang malah bagi pendidikan yang harus diberikan kepada anak-anak. Pendidikan merupakan keperluan kepada anak-anak kerana tanpa pendidikan anak-anak tiada hala tuju pada masa akan datang. Peningkatan kos sara hidup yang tidak sejarah dengan peningkatan dalam kenaikan gaji menyebabkan hampir keseluruhan gaji diperlukan untuk membeli keperluan barang harian, membayar sewa rumah atau pinjaman perumahan dan kenderaan. Meskipun dengan jumlah gaji BND1,000 jika dibandingkan dengan kos harga barang sekarang ia masih tidak mencukupi apatah lagi jika dalam satu keluarga tersebut cuma seorang sahaja yang bekerja atau yang mempunyai jumlah tanggungan keluarga yang ramai. Kemungkinan implikasi negatif akan terus menjadi barah kepada masyarakat kita pada hari ini kerana ibu bapa sibuk mencari nafkah sehingga mengabaikan tanggungjawab untuk mendidik anak-anak di rumah. Untuk menangani barah yang terus menular dalam kalangan masyarakat kita hari ini, semua pihak tidak kira individu, kerajaan, sektor swasta haruslah memainkan peranan masing-masing bersama-sama berbincang dan berganding bahu bagi menangani masalah kenaikan kos sara hidup yang berkemungkinan akan meningkat lagi jurang kekayaan di antara masyarakat di mana golongan yang kaya terus menjadi kaya dan golongan miskin akan terus tertindas. Pemantauan tegas juga perlu diteruskan ke atas mana-mana pihak yang cuba meningkatkan harga barang tanpa sebab. Pemantauan dan penguatkuasaan ini perlu dipertingkatkan dari semasa ke semasa dan hukuman tegas perlu diambil ke atas mereka yang sering mengambil kesempatan meningkatkan harga barang sesuka hati. Walau bagaimanapun, keadaan ekonomi semasa hendaklah ditangani oleh isi rumah dengan berbelanja secara berhemat. Jika ada lebihan pendapatan hendaklah disalurkan kepada tabungan. Buatlah perancangan yang baik dan teliti dengan berbelanja mengikut kemampuan bukan mengikut nafsu agar tidak terpalit dengan bebanan hutang yang boleh menggugat kebahagiaan keluarga.

Biskita dialu-alukan menyumbangkan pendapatan biskita dengan dua tajuk di bawah, sama ada menggunakan nama sebenar atau nama pena.

Sila e-melkan pendapatan biskita ke :

pelita.brunei@information.gov.bn

- i. Lestarikan Alam Sekitar Tanpa Beg Plastik
- ii. Dedahkan Permainan Muzik Tradisional Kepada Generasi Muda

45 terima sumbangan



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan ketika menyampaikan sumbangan derma kepada salah seorang penerima.

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 24 Januari. – Kumpulan Syarikat Hua Ho iaitu Pusat Membeli Belah Hua Ho dan Ladang Pertanian Hua Ho, hari ini menyumbangkan derma kepada mereka yang memerlukan sempena Tahun Baru Cina tahun ini.

Majlis Penyerahan Derma yang diadakan di Dewan Imtiyaz, Pusat

Bahagia, Brunei Muara, di sini, disampaikan oleh wakil dari Syarikat Hua Ho, Awang Lau Soon Hau kepada Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Aminuddin Ihsan bin Pehin Orang Kaya Saiful Mulok Dato Seri Paduka Haji Abidin.

Pada majlis tersebut, Yang

Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan menyampaikan sumbangan berkenaan kepada 45 penerima yang terdiri dari masyarakat Tiong Huai di Negara Brunei Darussalam yang memerlukan dan kurang berasib baik.

Pemberian sumbangan itu merupakan usaha berterusan bagi memeduli kebajikan dan kesejahteraan masyarakat yang diharap sedikit sebanyak dapat membantu meringankan beban dan memberikan kecerian kepada para penerima untuk sama-sama menyambut Tahun Baru Cina dengan penuh kemeriahian.

Turut hadir menyaksikan majlis penyerahan tersebut ialah Setiausaha Tetap (Pengurusan Strategi dan Dasar), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan dan wakil-wakil dari Syarikat Hua Ho serta pegawai-pegawai kanan di Jabatan Pembangunan Masyarakat.



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan semasa hadir selaku tetamu kehormat Majlis Penyerahan Derma yang diadakan di Dewan Imtiyaz, Pusat Bahagia, Brunei Muara.

MINDA PEMBACA

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

1. 'Manfaatkan Ledakan Revolusi Industri 4.0'. Tarikh Tutup : 29 Januari 2020
2. 'Langkah Memupuk Semangat Nasionalisme'. Tarikh Tutup : 5 Februari 2020
3. 'Hasil Pertanian dan Perikanan Negara Penting'. Tarikh Tutup : 12 Februari 2020

TERMA DAN SYARAT :

1. Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan **15 hingga 40 tahun**, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
2. Pendapat awda hendaklah ditarap jarak **langkah dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300 patah perkataan**.
3. **Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon** hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA

Bahagian PELITA BRUNEI, Jabatan Penerangan Lapangan Terbang Lama, Berakas Bandar Seri Begawan, BB3510 Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel : pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75
SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

Kenali seni mempertahankan diri Jepun



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan ketika mendengarkan penerangan daripada Tuan Yang Terutama Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke Negara Brunei Darussalam.

Berita dan Foto : Hernie Suliana Haji Othman

KOTA BATU, Khamis, 23 Januari. - Seni mempertahankan diri Jepun atau Budo, bukan hanya berpaksi kepada kemahiran bertempur dan kemahiran untuk melindungi, tetapi ia juga merangkumi sifat kerohanian dan semangat dalam menjalani kehidupan sehari-hari dan disiplin diri.

Perkara tersebut antara yang

dinyatakan oleh Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Yamamoto Eiji dalam ucapan alu-aluan semasa Majlis Perasmian Pameran Semangat Budo : Sejarah Seni Bela Diri Jepun.

Menurut Tuan Yang Terutama, Budo Jepun mempunyai sejarah yang panjang, di mana terdapat 18

jenis seni bela diri yang direkodkan sejak 2000 tahun lampau termasuk seni gusi sumo.

Perasmian pameran tersebut disempurnakan oleh Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Aminuddin Ihsan bin Pehin Orang Kaya Saiful Mulok Dato Seri Paduka Haji Abidin.

Selain daripada sejarah Budo, orang ramai juga berpeluang menyaksikan bahan-bahan

MENARIK... antara yang hadir menyaksikan beberapa pameran pada Majlis Perasmian Pameran Semangat Budo : Sejarah Seni Bela Diri Jepun.

pameran seperti senjata-senjata yang digunakan, baju-baju perisai, pedang serta busur dan panah untuk memberikan gambaran tentang seni bela diri Jepun pada

masa dahulu dan masa sekarang. Pameran berlangsung di Muzium Teknologi Melayu di Jalan Kota Batu dan akan berakhir pada 16 Februari 2020.

Empat ditahan kerana dadah!

Siaran Akhbar dan Foto : Biro Kawalan Narkotik



HASIL daripada serbuan dan pemeriksaan ke atas salah seorang suspek lelaki, ditemui beberapa tanaman pohon yang dipercayai Ganja.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 23 Januari. - Biro Kawalan Narkotik (BKN) menahan tiga orang lelaki dan seorang wanita tempatan yang tidak mempunyai pekerjaan, berumur dalam lingkungan 22 hingga 38 tahun di sebuah rumah di Daerah Tutong.

Hasil daripada serbuan dan pemeriksaan ke atas salah seorang suspek lelaki, ditemui beberapa tanaman pohon yang dipercayai Ganja; memiliki paket-paket plastik kecil mengandungi daun-daun kering dipercayai Ganja; dan alat perkakas yang dipercayai digunakan untuk menghisap dadah.

Manakala pemeriksaan terhadap dua orang lelaki lainnya, mendapati beberapa paket dadah yang dipercayai Syabu.

Kesemua tangkapan, termasuk wanita tersebut turut ditahan atas kesalahan memakan dadah terkawal.

Tangkapan tersebut masih dalam siasatan di bawah kesalahan seperti berikut : Seksyen 8 Akta Penyalahgunaan Dadah (APD), Penggal 27, iaitu atas kesalahan mengusahakan atau menanam pohon ganja yang boleh membawa hukuman minima tiga tahun penjara atau denda BND5,000 atau kedua-duanya sekali dan hukuman maksima 20 tahun penjara atau denda BND40,000 atau kedua-duanya; Seksyen 6(a) APD, Penggal 27, iaitu atas kesalahan memiliki dadah terkawal yang membawa hukuman penjara sehingga tempoh 10 tahun atau denda sebanyak BND20,000 atau kedua-duanya; Seksyen 6(b) APD, Penggal 27, iaitu atas kesalahan memakan dadah terkawal yang boleh membawa hukuman penjara sehingga tempoh 10 tahun atau denda sebanyak BND20,000 atau kedua-duanya; dan Seksyen 7 APD, Penggal 27, iaitu atas kesalahan memiliki alat perkakas yang digunakan untuk mengambil dadah yang boleh membawa hukuman penjara sehingga tempoh tiga tahun atau denda sebanyak BND10,000 atau kedua-duanya.

BKN ingin mengingatkan bahawa adalah menjadi satu kesalahan di bawah APD Penggal 27, jika terlibat dengan apa jua bentuk aktiviti berhubung dengan penyalahgunaan dadah terkawal, termasuk mengusahakan atau menanam pohon atau tumbuhan, di mana ekstraknya boleh digunakan sebagai dadah.

Sebarang maklumat yang mencurigakan berhubung dengan kegiatan penyalahgunaan dadah boleh menghubungi menerusi talian +673 2448877 (waktu pejabat) atau hotline +673 8777444 (selepas waktu pejabat) atau e-mel ke ncb@narcotics.gov.bn.

Tingkat langkah kewaspadaan di pintu masuk negara

Siaran Akhbar : Kementerian Kesihatan

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 23 Januari. - Berikutnya dengan Siaran Akhbar Kementerian Kesihatan yang dikeluarkan pada 6 Januari 2020 mengenai kes penyakit Pneumonia di Wuhan, Wilayah Hubei, China, Kementerian Kesihatan ingin memaklumkan kepada orang ramai mengenai beberapa perkembangan jangkitan berkenaan.

Pada 11 Januari 2020, pihak berkuasa di China mengesahkan penemuan sejenis Coronavirus yang belum pernah ditemui sebelum ini pada beberapa kes jangkitan tersebut.

Coronavirus baharu ini, sekarang dikenali sebagai 2019-nCoV dan setakat 23 Januari 2020 jam 1.00 pagi, sebanyak 554 kes disahkan dijangkiti virus ini di China, di mana 17 orang daripadanya meninggal dunia dan kebanyakannya wilayah di China melaporkan adanya kes jangkitan tersebut, termasuk Taiwan dan Macau.

Selain itu, jangkitan virus tersebut juga disahkan di beberapa buah negara, iaitu Thailand, Jepun, Korea Selatan dan Amerika Syarikat.

Kesemua kes yang dilaporkan di luar China mempunyai sejarah perjalanan ke Wuhan, China dalam masa 14 hari sebelum menunjukkan tanda-tanda jangkitan.

Dalam pada itu, terdapat juga laporan yang belum disahkan mengenai beberapa kes lagi di beberapa buah negara lain.

Pada masa ini, punca jangkitan masih belum diketahui dan pertubuhan-pertubuhan kesihatan

antarabangsa sedang bertungkus-lumus bersama negara-negara terlibat untuk memahami keadaan jangkitan ini dan cara-cara pengawalannya.

Dalam pada itu, terdapat juga laporan mengenai penularan jangkitan tersebut daripada manusia kepada manusia.

Oleh yang demikian, Kementerian Kesihatan, Negara Brunei Darussalam meningkatkan langkah-langkah kewaspadaan di pintu masuk utama ke negara ini dengan memperkenalkan semula penggunaan pemeriksaan suhu badan bagi penumpang-penumpang yang tiba di negara ini, khususnya dari bandar-bandar raya di China.

Penggunaan *thermal scanning* bermula di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei pada 21 Januari 2020.

Selain itu, Borang Pengisytiharan Kesihatan juga akan diguna semula bagi penerbangan-penerbangan yang tiba dari bandar-bandar raya di China.

Alhamdulillah setakat ini, tidak ada kes jangkitan pernafasan akut yang teruk dikesan di Negara Brunei Darussalam, yang berkaitan dengan kejadian di China.

Dalam pada itu, Kementerian Kesihatan juga menasihatkan orang ramai untuk mengelakkan atau menangguhkan sebarang perjalanan yang tidak penting ke tempat-tempat yang diketahui terlibat dengan kejadian jangkitan.

Bagi maklumat lanjut, orang ramai boleh menghubungi menerusi Talian Darussalam 123 atau melalui laman sesawang www.moh.gov.bn.

dinasihatkan untuk mengamalkan amalan kesihatan yang baik pada setiap masa seperti elakkan daripada menyentuh haiwan hidup yang sakit, termasuk ternakan dan burung; elakkan daripada memakan daging yang mentah atau tidak dimasak dengan sempurna; dan elakkan daripada mendekati orang yang sakit, kurang sihat atau menunjukkan tanda-tanda penyakit seperti demam panas, batuk atau sesak nafas.

Di samping itu, orang ramai turut dinasihatkan untuk mengekalkan tahap kebersihan diri. Kerap membasuh tangan dengan air yang bersih dan sabun (terutamanya sebelum mengendalikan makanan, sebelum makan, selepas menggunakan tandas, atau selepas batuk atau bersin); memakai penutup muka (*mask*) jika awda mempunyai tanda-tanda jangkitan pernafasan seperti batuk atau selesema; menutup mulut dengan tisu ketika batuk atau bersin, dan membuang tisu itu ke dalam tong sampah dengan segera; dan mendapatkan rawatan perubatan dengan segera jika awda berasa kurang sihat.

Kementerian Kesihatan akan terus memastikan tahap kesiapsiagaan dan bekerjasama dengan pihak WHO juga negara-negara jiran bagi mengawal keadaan ini.

Kementerian Kesihatan juga akan memaklumkan orang ramai dari masa ke masa mengenai sebarang perkembangan terkini dan apa jua langkah-langkah yang perlu dilaksanakan.

Bagi maklumat lanjut, orang ramai boleh menghubungi menerusi Talian Darussalam 123 atau melalui laman sesawang www.moh.gov.bn.

Pemandangan indah di Kota Innsbruck



**DESTINASI
PELANCONGAN**

Rencana dan Foto : Nazihah Husaini

BIASANYA orang yang berkeinginan untuk meluncur salji dan mendaki banjaran Alp akan melancong ke Switzerland. Bagaimanapun, umum mengetahui Switzerland merupakan antara negara yang mempunyai kadar kehidupan yang tinggi dan mungkin tidak sesuai bagi yang hendak melancong dengan kewangan yang terhad.

Namun, jangan khuatir kerana ada alternatif untuk menuju ke banjaran Alp. Saya dan rakan-rakan menemui tempat alternatif yang berputatan dan yang mempunyai banjaran Alp sama seperti di Switzerland iaitu Kota Innsbruck.

Innsbruck ialah sebuah kota di Tyrol, Austria terletak 477.4km jauh dari ibu kota Austria iaitu Vienna.

Perjalanan kapal terbang dari Lapangan Terbang Heathrow, London ke Lapangan Terbang Innsbruck hanya mengambil masa lebih kurang satu jam sahaja. Alangkah bertuahnya kami kerana sepanjang perjalanan tersebut kami dapat menyaksikan secara dekat banjaran Alp yang dramatik terutamanya ketika pesawat hendak mendarat ke Lapangan Terbang Innsbruck melalui lembah banjaran yang mendalam kerana lapangan terbang

tersebut terletak berdekatan dengan puncak Alp.

Sebaik sahaja kami mendaftar masuk di tempat penginapan Airbnb, kami terus membeli Kad Innsbruck yang berharga 59 untuk selama tiga hari yang menawarkan harga percuma seperti ketika melawat tempat-tempat menarik dan muzium-muzium, harga percuma dalam penggunaan pengangkutan awam serta bas persiaran khas ke sekeling Innsbruck serta akses percuma menaiki kereta kabel ke Alp yang biasanya berharga 75. Pembelian Kad Innsbruck ini adalah sangat berbaloi dan menjimatkan masa kerana tidak perlu beratur panjang membeli tiket di tempat-tempat menarik yang semestinya penuh dengan para pelancong.

Tanpa membuang masa lagi, kami terus menaiki bas persiaran dan bersiar keliling Innsbruck dan di antara tempat-tempat yang kami kunjungi ialah Zoo Alpine, Golden Roof, Menara Kota Innsbruck, Triumphal Arch dan Sungai Inn.

Sepanjang Sungai Inn ialah Jalan Mariahilf di mana terletaknya barisan rumah yang berwarna-warni dan juga berdekatan dengan banjaran Alp. Ia merupakan salah satu tempat yang lumayan

untuk diambil gambar disebabkan pemandangannya yang indah sekali.

Pada hari seterusnya kami menaiki Seegrube di banjaran Alp Karwendel dengan ketinggian 6,250 kaki melalui kereta kabel yang mengambil masa 20 minit dari ibu kota. Memandangkan pada masa itu ialah musim sejuk, jadi suhu di atas banjaran tersebut mencecah -14 derjah Celsius. Walau bagaimanapun, ia tetap pengalaman yang berbaloi kerana kami berpeluang bermain dengan salji buat kali pertamanya dan dapat menikmati pemandangan yang mengagumkan dan merasa terpegun dengan keindahan ciptaan-Nya.

Pada sebelah petang, kami bersiar di Old Town yang merupakan pusat Tyrol dan merasa seolah-olah kami kembali ke masa era kesateria dan zaman pertengahan, mungkin disebabkan oleh seni bina reka bentuk bangunan yang klasik dan berwarna-warni. Kami kagum dengan hakikat bahawa mereka masih mampu mengekalkan struktur sejarah dalam pembinaan mereka.

Keesokan harinya kami melawat ke Swarovski Crystal World kerana Tyrol merupakan tempat utama dalam pembuatan dan mengilang kristal Swarovski. Perjalanan dari kota Innsbruck ke tempat tersebut hanya mengambil masa selama 30 minit menggunakan bas yang disediakan. Tempat tersebut menunjukkan paparan karya-karya dari pelbagai artis dan ada taman di mana pokok-pokok dan air terjun diperbuat dari kristal Swarovski.

Mencari makanan halal bukanlah satu isu bagi kami kerana ia mudah untuk didapati di Innsbruck. Orang-orang tempatan di Innsbruck sangat peramah dan kebanyakan dari mereka mampu berkomunikasi dengan bahasa Inggeris yang asas.

Kota Innsbruck sedikit sebanyak mengingatkan saya kepada Negara Brunei Darussalam kerana kota tersebut ialah kota yang kecil dan aman damai dengan jumlah penduduk seramai 310,000 orang sahaja. Jika diberi peluang dan rezki lebih, saya sangat berbesar hati akan melancong ke Innsbruck lagi.



Ekspo Pengajian Tinggi, 8 - 9 Februari



PEGAWAI Tugas-Tugas Khas Kanan selaku Ketua Bahagian Pengajian Tinggi ketika menjelaskan mengenai Ekspo Pengajian Tinggi 2020 pada sidang media tersebut.

Oleh : Khartini Hamir
Foto : Azmah Haji Ahad

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 23 Januari. - Kementerian Pendidikan akan menganjurkan Ekspo Pengajian Tinggi 2020 yang akan diadakan pada Sabtu dan Ahad, 8 dan 9 Februari 2020 nanti, di Dewan 1 dan 2, BRIDEX, Jerudong, bermula jam 9.00 pagi hingga 5.00 petang.

Ia merupakan ekspo kali kelima, diungkayahkan oleh

kementerian berkenaan dengan fokus utama mereka untuk menjadi Pusat Informasi Sehenti Pengajian Tinggi.

Ekspo tersebut turut menyatukan kesemua institusi pengajian pasca menengah, institusi-institusi pengajian tinggi kerajaan dan swasta juga agensi-agensi pendidikan dalam dan luar negara, di bawah satu bumbung bagi

memberikan gambaran mengenai landskap pengajian pasca menengah dan pengajian tinggi.

Perkara itu disampaikan oleh Pegawai Tugas-Tugas Khas Kanan, Dayang Siti Zuliana binti Haji Abdul Samad selaku Ketua Bahagian Pengajian Tinggi dalam satu Sidang Media mengenainya, di Dewan Persidangan I, Bangunan Kementerian Pendidikan, Berakas.

Tambah beliau lagi, melalui ekspo tersebut akan dapat membarigakan pelbagai laluan (*multiple pathways*) ke pengajian tinggi dan peluang-peluang tawaran pendidikan yang sedia ada dalam dan luar negara.

Selain itu, ekspo juga diharap menjadi landasan bagi memudahkan pelajar-pelajar yang berhasrat untuk meningkatkan tahap pengajian dan berinteraksi secara langsung bersama pihak institusi-institusi dan agensi-agensi pendidikan berkenaan.

Setakat ini, sebanyak 83 buah institusi pengajian tinggi, agensi perkhidmatan pendidikan juga agensi-agensi kerajaan dan swasta lain, berkaitan akan menyertai ekspo tersebut, yang terdiri daripada 13 institusi pendidikan tinggi awam dan swasta dalam negara; 36 institusi pendidikan luar negara; 23 agensi kerajaan dan swasta; lapan daripada agensi perkhidmatan pendidikan dalam dan luar negara; dan tiga misi

juga perwakilan luar negara.

"Institusi-institusi tersebut akan memperkenalkan program-program yang akan ditawarkan, termasuk syarat-syarat kemasukan, tatacara pendaftaran dan segala maklumat berkaitan dengannya," terang beliau lagi.

Kementerian Pendidikan pula akan membarigakan maklumat-maklumat terkini yang berkaitan, seperti Sistem Pusat kemasukan ke Pengajian Tinggi (HECAS), Biasiswa-biasiswa Kerajaan, Skim Bantuan Pinjaman Pendidikan (SBPP), juga Perkongsian mengenai pemilihan dan pengambilan guru, permohonan bagi mendapatkan pengiktirafan kursus / kelulusan, kerjaya dan sebagainya.

Ekspo berkenaan dibuka kepada orang awam, khususnya bagi lepasan menengah dan pra-universiti, iaitu Lepasan Brunei G.C.E 'O' level dan 'A' Level atau kelulusan yang sebanding dengannya, yang berhasrat untuk meneruskan pengajian ke peringkat yang lebih tinggi, seperti Program-program National Technical Education Certificate (NTec), Higher National Technical Education Certificate (HNTec), Diploma, Ijazah Sarjana Muda, Ijazah Sarjana, Ijazah Kedoktoran, dan mereka yang ingin mengembangkan kemahiran atau profesionalisme mereka.

Selain daripada pameran dan sesi konsultasi, Ekspo Pengajian Tinggi kali ini juga akan mengadakan sesi taklimat, seminar dan forum daripada beberapa institusi pendidikan, agensi kerajaan dan persatuan tempatan.

Antara aktiviti yang direncanakan adalah seperti Perkongsian pengetahuan mengenai kemahiran penulisan Personal Statement, Curriculum Vitae dan Tip Temu Duga; Higher Education Pathways seperti Permohonan HECAS; tawaran-tawaran biasiswa dan peluang pembelajaran sepanjang hayat; Program-program baharu yang ditawarkan di Pengajian Tinggi; Peluang-peluang kerjaya pada masa akan datang; dan forum motivasi keusahawanan.

Di samping itu, ekspo ini turut mengalau-alukan dan membuka peluang sama kepada pelajar juga pengunjung dari luar negara yang berkeinginan untuk meneruskan pengajian di institusi-institusi di negara ini.

Kemudahan tempat letak kereta dan bas *shuttle* juga akan disediakan untuk orang ramai, di letak kereta Jerudong Park semasa eksopo itu berlangsung nanti.

Untuk makluman juga, peta kedudukan lokasi perkhidmatan berkenaan bolehlah diperoleh melalui Laman Sesawang Kementerian Pendidikan.

Pelajar diseru tanam semangat patriotik, cintakan negara



PROGRAM Taklimat Kenegaraan Raja Kita, Menghayati Bendera dan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam dihadiri oleh Pengetua Maktab Anthony Abell, tenaga pengajar dan penuntut-penuntut Tahun 7 Maktab Anthony Abell, Seria (atas dan bawah).



KUALA BELAIT, Khamis, 23 Januari. - Program Taklimat Kenegaraan Raja Kita, Menghayati Bendera dan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam merupakan salah satu usaha berterusan Jabatan

Penerangan dalam menyemai cinta terhadap raja, agama, bangsa dan negara dalam peranan untuk mengukuhkan semangat solidariti, patriotik dan kenegaraan yang tinggi dalam diri penuntut melalui cintakan raja, bendera negara dan

lagu kebangsaan.

Sehubungan itu, Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri melalui Unit Kenegaraan, Bahagian Kenegaraan dan Kemasyarakatan mengadakan program berkenaan di Maktab Anthony Abell, Seria, di sini.

Antara pengisian program, Taklimat Kenegaraan, disampaikan oleh Penolong Pegawai Penerangan selaku Ketua Cawangan Jabatan Penerangan Daerah Belait, Dayang Hajah Liyana binti Haji Suhaili.

Dalam taklimat tersebut, beliau menyentuh mengenai raja kita, tatacara menaik-kibarkan bendera negara dan sejarah Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam 'Allah Peliharakan Sultan' dengan terperinci.

Para penuntut juga berpeluang menyertai Kuiz Kenegaraan, dikendalikan oleh Jabatan Penerangan.

Pada majlis tersebut, Pelita Brunei berkesempatan menemu bual Ketua Penyelaras MIB, Maktab Anthony Abell, Seria, Dayang Mardlina binti Mohammad Juni, antara lain menjelaskan, di mana taklimat yang diadakan pada pagi itu merupakan suatu ilmu yang sangat bermanfaat, khususnya kepada para pelajar baharu Tahun 7 dan Guru-guru di Sekolah Maktab Anthony Abell.

"Isi taklimat mengenai 'Lagu Kebangsaan dan Bendera Negara' memaksimalkan pemahaman dan penghayatan para pelajar serta memupuk nilai MIB dalam diri mereka seperti taat kepada raja dan patuh kepada sistem beraja dengan menjaga ketertiban daripada segi penyampaian lagu kebangsaan dan penggunaan bendera negara."

"Taklimat itu juga dalam masa yang sama telah mendidik para pelajar supaya menyanyikan lagu

Berita dan Foto : Noraisah Haji Muhammed

kebangsaan dengan penuh hormat dan menggunakan bendera negara dengan cara yang betul," jelas beliau lagi.

Beliau turut berbesar hati apabila taklimat yang diungkayahkan oleh Jabatan Penerangan itu bertepatan dengan inisiatif pihak sekolah yang menginginkan para pelajar bukan sahaja cemerlang dari segi akademik, bahkan juga mempunyai nilai MIB di dalam diri mereka, di mana nilai-nilai ini bukan hanya perlu dipelajari, tetapi juga ia perlu diaplikasikan dan diguna pakai di dalam kehidupan sehari-hari agar ia menjadi sebahagian daripada diri kita selaku rakyat di Negara Brunei Darussalam.

Sementara itu, penuntut Tahun 7F, Awang Muhammad Naim bin Mat Kassim, 13 tahun, bersama rakannya penuntut Tahun 7E, Awang Mohd. Halif bin Abd. Rahman, 12 tahun, sama-sama



mahirkan rasa seronok mengikuti taklimat yang berupa pengetahuan, yang sebelum ini kurang difahami mereka.

Manakala penuntut Tahun 7A, Dayang Nurul Wafa Sayfiyah binti Muhammad Ikhwanuddin, 12 tahun, memberi pendapat program yang berbentuk pembelajaran dan pengetahuan itu amat bermanfaat untuk dikongsikan bersama adik beradik, ibu bapa dan kawan-kawan.

Program diakhiri dengan penyampaian cenderamata dan hadiah kepada para penuntut yang berjaya menjawab kuiz kenegaraan, diikuti dengan sesi bergambar rama.

Hadir sama pada taklimat berkenaan, Pengetua Maktab Anthony Abell, Dayang Mas Diana binti Abdul Samat, tenaga pengajar dan penuntut-penuntut Tahun 7 sekolah berkenaan seramai 127 orang.



PENUNTUT Tahun 7A, Dayang Nurul Wafa Sayfiyah binti Muhammad Ikhwanuddin dan Ketua Penyelaras MIB, Maktab Anthony Abell, Seria, Dayang Mardlina binti Mohammad Juni (kiri dan kanan).

TDDB juara Kejohanan Renang dan Polo Air ABDB



PEMERINTAH ABDB menyampaikan piala kepada juara Kejohanan Polo Air peringkat Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) 2019 / 2020, iaitu Pasukan Polo Air Tentera Darat Diraja Brunei (kiri), manakala gambar kanan, antara aksi perlawanan.

Berita dan Foto : Ak. Syi'aruddin Pg. Dauddin

RIMBA, Jumaat, 24 Januari.- Pasukan Polo Air Tentera Darat Diraja Brunei (TDDB) berjaya menewaskan pasukan Rejimen Pasukan Khas (RPK) dengan jaringan penalti 4 - 3 sekali gus



menjuarai Kejohanan Polo Air peringkat Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) 2019 / 2020 di Kompleks Sukan Kolam Renang, Pangkalan Tentera Udara Rimba, di sini.

Kekalahan pasukan RPK tersebut sekali gus menjadikan

mereka menduduki naib johan, manakala Tentera Laut Diraja Brunei (TLDB) pula meraih tempat ketiga kejohanan tersebut.

Sementara itu, di Kejohanan Renang peringkat ABDB 2019 / 2020, pasukan renang TDDB sekali lagi menduduki tempat

teratas sekali gus bergelar juara keseluruhan dengan memperoleh sebanyak enam pingat emas, dua pingat perak dan dua pingat gangsa.

Pasukan renang RPK pula mendapat tempat kedua, diikuti dengan pasukan renang Kementerian Pertahanan (KEMENTAH) di tempat ketiga.

Acara akhir juga mempamerkan acara renang khas 4 x 50 Meter Gaya Bebas gabungan peringkat bagi Pegawai-pegawai, Pegawai Tidak Bertauliah Kanan dan Pegawai Tidak Bertauliah Rendah yang telah dimenangi oleh pasukan TDDB, diikuti oleh pasukan RPK di tempat kedua dan Institut Latihan ABDB di tempat ketiga.

Penyampaian sijil kepada para pemenang disempurnakan oleh Pemerintah ABDB, Mejaz Jeneral Pengiran Dato Paduka Seri Aminan bin Pengiran Haji Mahmud selaku tetamu kehormat.

Kejohanan Renang dan Polo Air peringkat ABDB 2019 / 2020 bermula pada 20 Januari yang lalu dan disertai oleh enam pasukan terdiri dari TDDB, TLDB, Tentera Udara Diraja Brunei (TUDB), Institut Latihan ABDB (IL ABDB), KEMENTAH dan RPK.



SEBAHAGIAN aksi pada perlawanan Indera SC menentang Yangon United FC pada Pusingan Kelayakan Pertama, Piala AFC 2020.

Indera SC berdepan misi sukar

Babak kedua menyaksikan Yangon United FC bermain dengan lebih selesa setelah Ernest Barfo sekali lagi menjaringkan gol bagi Yangon United FC apabila dengan mudah membolosi gawang Indera SC dari jarak dekat pada minit ke-53.

Lima minit kemudian, giliran pemain sayap kiri Yangon United FC, Mg Mg Lwin menambah jaringan bagi pasukannya, sekali gus mengeruhkan keadaan bagi Indera SC untuk sekurang-kurangnya menyamakan kedudukan dengan masa perlawanan hanya berbaki 32 minit sebelum ditamatkan.

Ernest Barfo nyaris sahaja menjaringkan gol hattriknya pada minit ke-64 perlawanan itu, susulan umpanan bijak daripada pergerakan solo dari sayap kiri, Mg Mg Lwin, namun peluang terbaik yang terhidang tersebut gagal dimanfaatkan sebaiknya oleh beliau.

Mohammad Asri Aspar dan Hamizan Aziz bin Sulaiman, masing-masing nyaris sahaja menjaringkan gol bagi Indera SC pada minit ke 27 dan ke 30, namun rezeki belum berpihak kepada mereka.

Seminit sebelum separuh masa pertama tamat, Ernest Barfo berjaya menjaringkan gol ketiga jaringan bagi pasukan Yangon United FC, sekali gus mengalahkan penjaga gawang, Mohd. Ahsanuddin melalui sepak kemas beliau ke sudut kiri gawang.

Peluang Rodrigo Tosi menjaringkan gol bagi Indera SC pada minit ke-65 pula terlepas apabila sepak beliau tersasar sedikit di kiri gawang pasukan lawan.

Manakala itu, Aung Kyaw Naing pula mengejutkan Indera SC apabila menjaringkan gol keenam bagi Yangon United FC pada minit ke 72 menerusi jaringan jarak dekat yang disudahi dengan baik oleh pemain tengah tersebut.

Dalam pada itu, Indera SC nyaris-nyaris menjaringkan gol melalui Mohammad Asri Aspar dan Marcelo De Souza pada minit ke 73 dan 74.

Peluang akhirnya muncul bagi Indera SC membuka jaringan apabila Marcelo De Souza berjaya melepas barisan pertahanan Yangon United FC dengan gerakan solo dan menjaringkan gol dengan tendangan tajam ke gawang lawan.

Keputusan perlawanan berakhir

dengan 1 - 6 hingga pengadil meniupkan wisel penamat.

Ketua Jurulatih Indera SC, Awang Haji Ameer Aziz-Hakim bin Haji Abdul Lani pada Sidang Media setelah perlawanan menjelaskan, perlawanan tersebut membuktikan meskipun keputusan berakhir 1 - 6, namun Indera SC juga turut mempersebahkan permainan yang baik dengan melakukan serangan demi serangan.

"Ini menunjukkan pemain tempatan juga mempunyai kebolehan untuk bermain dengan negara luar, kerana dengan pendedahan dan latihan yang kerap, pemain negara juga boleh bermain dengan baik," jelas beliau lagi.

Beliau seterusnya mengucapkan terima kasih kepada para penyokong bola sepak tempatan yang sanggup turun menyaksikan dan memeriahkan perlawanan tersebut.



PARA penyokong bola sepak tempatan yang menyaksikan dan memeriahkan perlawanan tersebut.

Sukan

Terus komited memajukan sukan negara

Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Azmah Haji Ahad



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan
ketika sembah alu-aluan.

CHEF de Mission semasa mengongsikan analisis pencapaian kontinjen negara (bawah), sementara gambar kanan, antara yang hadir pada Mesyuarat Post Mortem Kejohanan Sukan SEA Ke-30.



TDDB juara Kejohanan Renang dan Polo Air ABDB
MUKA 23

INFO SUKAN

PERSATUAN Bola Sepak Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NFABD) telah menobatkan DPMM FC sebagai juara Liga Belia Bawah 19 Tahun, manakala Tabuan Muda muncul juara bagi Liga Belia Bawah 16 Tahun yang diadakan baru-baru ini.



ePaper Pelita Brunei

keberangkatan DYTM secara berterusan, di samping dukungan dan sokongan DYTM mempunyai nilai yang amat tinggi, mencerminkan keprihatinan dan kesungguhan DYTM yang amat mendalam dalam usaha untuk terus memajukan sukan secara bermakna di Negara Brunei Darussalam.

Menurut Yang Berhormat, dengan adanya mesyuarat Post-Mortem itu, para kontinjen akan diberikan landasan untuk terus meningkatkan kejayaan yang sudah dicapai, sekali gus memajukan prestasi mereka secara khasnya dan sukan negara secara amnya, terutamanya dalam temasya sukan yang akan datang.

Oleh yang demikian, Yang Berhormat berkata, akan terus komited untuk menyahut titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bahawa kejayaan yang dikapai ini boleh dijadikan kayu ukur demi untuk terus membangun dan menentukan tahap kejayaan yang lebih tinggi pada masa yang akan datang.

Sementara itu, dalam sembah Laporan Kontinjen Kejohanan Sukan SEA Ke-30, yang disampaikan oleh Chef de Mission, Awang Haji

Muhd. Zamri bin Dato Paduka Haji Hamdan, antara lain mengongsikan analisa pencapaian kontinjen negara, di mana penyertaan atlet buat kali pertama, seramai 46 orang, iaitu 47 peratus, manakala atlet yang pernah menyertai Sukan SEA seramai 41 orang, iaitu 53 peratus.

Awang Haji Muhd. Zamri seterusnya menyembahkan seramai 39 atlet, iaitu sebanyak 45 peratus adalah berumur 21 tahun ke bawah dan 55 atlet berumur 21 tahun ke atas, iaitu sebanyak 55 peratus.

Penyertaan atlet lelaki pula jelasnya, seramai 57 orang, iaitu 66 peratus dan atlet wanita seramai 30 orang, iaitu 34 peratus.

Tambahnya lagi, atlet baharu yang menyumbang pingat seramai 15 orang, iaitu 17 peratus, atlet lama seramai 21 orang, iaitu 24 peratus dan atlet yang belum mencapai pingat seramai 48 orang, iaitu 59 peratus.

Kontinjen negara menyertai sebanyak 14 acara sukan, bermula pada 30 November hingga 11 Disember 2019 lalu, iaitu Aquatics; Athletics; Billiards; Golf; Fencing; Bola Sepak; Karatedo; Boling Padang; Bola Jaring; Pencak Silat; Polo; Tekwando; Tenpin Boling; dan Wushu.



Tahukah Awda

GLOBEX Global Logistics Sdn. Bhd. memperoleh Pensijilan ISO 9001: 2015 setelah menyelesaikan dua peringkat audit pensijilan yang ketat oleh TÜV SÜD - salah satu organisasi perkhidmatan teknikal yang terkemuka di dunia.

Pensijilan ini menunjukkan komitmen dan keupayaan Globex dalam menyediakan tahap perkhidmatan yang boleh dipercayai kepada pelanggannya.

Globex memulakan proses Pensijilan ISO mereka pada Mac 2019 dan ditupukan bersama TÜV SÜD, syarikat persijilan Jerman, yang melaksanakan audit pensijilan dalam dua peringkat pada bulan Ogos dan September.

SUMBER : Siaran Akbar Globex Global Logistics Sdn. Bhd., 8 November 2019.

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

BELIA CEMERLANG MEMBANGUN, MEMAJUKAN NEGARA, RELA BERKORBAN

دربیتکن اوله جباتن فراغن، جباتن فردان منtri دان چیتیق اوله جباتن فرچیتمن کراجان، نگارا بروني دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Jabatan Percetakan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam